

# GAZETA POLSKA CHICAGO

## PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No 48.

Chicago, Illinois, Czwartek dnia 26-go Listopada, 1908 roku.

Entered as Second Class Matter June 25th 1885 at the Post Office at Chicago, Illinois, under Act of March 3rd 1879.

Rok 36.

### PREMIE...

czyli podarunki dla najprędzich abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie księzek i narazi nas na znaczne kłopoty, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci z góry "Gazetę Polską" za cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w księżkach znajdujących się w naszej księgarni, tak po prostu, jak i historycznych, jako też do Pabozstwa, za zapłatą 10c na przesyłkę tej premii. Jeżeli na premię wybierane są Roczniki Zgodności, to trzeba dołączyć 40c na przesyłkę. "Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.00, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c. "Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 bez p emii, a do Kanady kosztuje \$3.00 z premią.

Jeżeli książka wybrana na premię, kosztuje więcej niż dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje i przysyła tę sumę razem z abonamentem. Np.: Kto sobie wybierze w premi powieść Hrabia Monte-Cristo, która kosztuje \$2.00, to odciąga sobie dolara jako premię, a dolara, przysyła razem z przeterminacją i dołącza 10c na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają tak samo nowi, jak i stary abonent "Gazety Polskiej". Katalogi księzek i obrazów wysyła się każdemu na żądanie, bezpłatnie. "Gazetę Polską" można zapisywać każdego czasu.

Na zmianę adresu należy przysłać 10c. w znaczku pocztowym.

### NASI PODRÓŻUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są, posiadając nasze zupełne upoważnienie, następujący kolektorzy "Gazety Polskiej" i księżki na co wydają kwity:

Pan W. Radomski, kolektuje w Winonie, St. Paul, Minneapolis, Delano, Silver Lake, Minn. i w Stanach Minnesota, North i South Dakota.

Pan Pawłowski kolektuje w całym stanie Pensylwania, Delaware, New Jersey, obecnie odwiedza abonentów w Philadelphia i okolicy.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym stanie Massachusetts i Rhode Island.

Pan Teodor E. Winiarski kolektuje w Stanach Illinois, Wisconsin i Indiana.

Pan F. Piarok i jego pomocnik Michal Kozaczek kolektuje w Stanach New York, Connecticut i Pensylwania.

Pan Józef Juniewicz So. River, N. J. Pan Józef Girin itd. kolektuje w Kenosha, Wis. i okolicy.

Pan Br. Florowski, 430 Lovett str. Detroit, Mich. kolektuje w mieście Detroit i okolicy.

Pan A. Czajko 605 Jarvis ave., Winipeg, Canada.

Pan W. Bankowski 3696 S. 65 ave. Cleveland, Ohio, kolektuje w całym stanie Ohio.

Pan F. Frąckowski, 268 Elm cor. 8th str. Wyandotte, Mich., kolektuje w Wyandotte i okolicy.

Pan Jan Przybylski kolektuje w Mass., Conn. itd. — Pan Jan Roszkowski, "Parkville" Brooklyn, N. Y., kolektuje w New York City, Brooklyn, Greenpoint, Jamaica, N. Y. i Bayonne City, N. J.

Pan W. F. Krysiak, 156 Pleasant st. Northampton, Mass., kolektuje w Northampton, Mass., i okolicy.

Pan S. Kotkowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Pan Józef Apeiman 26 O. E. Allegheny ave. ma prawo do kolektowania w Philadelphia i okolicy.

Pan Br. Stugowski kolektuje w Hammond, Ind. i okolicy.

Pan A. Bohdanowicz, 309 Portland st. E. Cambridge, Mass., kolektuje w E. Cambridge i okolicy.

Pan Henryk Karwowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Stanisław Dobkowski, 66 N. Elliott st. Brooklyn, N. Y., kolektuje w Brooklyn, New York City i okolicy.

Abonent, który ma płacić prenumeratę za "Gazetę Polską", a idą do pracy, niechaj postawią w domu pieniądze i upoważnią swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą zaraz swoje premie, jakie sobie obrały, ponieważ wieczorem po 6tej godzinie wnet zmrok zapadnie, to mało obejść można, a cały dzień się zmarnuje.

### W. DYNEWICZ.

### DO ABONENTÓW.

Kto z czytelników ma na adresie znaczek "dec8" to znaczy że prenumerata jego zakończyła się w grudniu 1908 roku. Kto chce nadal "Gazetę Polską" odbierać, niechaj natychmiast przysła prenumeratę; w przeciwnym razie wysyłkę gazety wstrzymamy.

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

#### Skutki bezrobocia.

**BRUKSELA.** Wskutek panującego od dłuższego czasu bezrobocia liczba zbrodni samobójstw i śmierci głodowej wzrosła niepomniernie. W jednym tylko wydaniu dziennika "Le Peuple", wychodzącym w Brukseli, w ciągu jednego dnia naliczono 7 samobójstw, cztery wypadki śmierci z głodu, dziewięć wypadków i kilka wypadków podpalenia wszczętych w zamieszaniu rabunku podczas zamieszania wywołanego przez pożar.

Liczba bezrobotnych wciąż wzrasta. W kołach rządowych położenie obecne wzbudza poważne obawy.

#### Harem na sprzedaż.

Z Casa Blanki donoszą do pism londyńskich, że Mulaj Hafid otrzymał od swego zdetronizowanego brata Abdula Azisa propozycję, aby nabył cały jego harem. Abdul Azis znajduje się obecnie w bardzo trudnym położeniu finansowym i to go skłoniło do powzięcia podobnej decyzji.

#### Do Syberii balonem.

**LONDYN.** Wzniósł się tu olbrzymi balon gazety "Daily Graphic", którym pp. Maitland i Gaugron wraz z dziennikarzem Turnerem mają zamiar dotrzeć aż do Syberii i tem samem pobić wszelkie rekordy dotychczasowe balonów.

#### Zamach na Wilhelma?

**FRANKFURT, n. M., 18 listopada.** — Wczoraj kursowały tu pogłoski, że na powrót, w którym cesarz Wilhelm przybył do Berlina z Donauscheingen, uczyniono zamach dynamitowy.

Zarząd kolei państwowych ogłosił urzędowe sprawozdanie o wspomnianym usiłowaniu zamachu.

Stosownie do tegoż w niedzielę i w poniedziałek na torze w bliskości stacji Mulheim pomiędzy Frankfurtem i Hanan znaleziono naboje dynamitowe niezwykłej siły. Przez pomyłkę jednak, zapewne, naboje położono na torze równoległym do toru, po którym przejechał pociąg cesarski.

Prokurator królewski z Darmstadu rozpoczął w tej sprawie śledztwo. Dziennik Frankfurter Zeitung twierdzi jednakże, że naboje te pochodziły z pobliskich kopalni, a wskutek wilgoci dynamit był nieszkodliwy. Dziennik ten odrzuca możliwość zamachu na osobę cesarza Niemiec.

#### Tajemne układy z Turcją.

**LONDYN, 18 listopada.** — Donoszą tu z Teheranu, że tamtejszy poseł turecki w tajemnicy odjechał do Konstantynopola. Odjazd ma być w związku z zamiarem Turcji anektowania perskiej prowincji Azerbajan, którą zwycięzcy nad szachem narodowej perscy wola oddać

pod opiekę Turcji, niż żeby ona miała wpaść w ręce Rosji.

#### 110 okrętów wojennych w paradzie.

**KOBE, Japonia, 18 listopada.** Na spotkanie Mikada wyruszyła niemal cała wojenna flota japońska. W paradzie wzięło udział 110 statków wojennych. Mikado z wielkim zajęciem słuchał raportu admirała Togo i oglądał każdy okręt, a także okręty zabrane Rosji.

#### Wspaniały pogrzeb.

**PARYŻ, 19 listopada.** — Wspaniały pogrzeb wyprawiono zmarłemu Wielkiemu księciu Aleksemu wujowi cara. Wszyscy dyplomaci brali udział w panachidzie ciekawej rządowej w cerkwi prawosławnej; zwłoki odwieziono na dworzec kolejowy i wysłano do Petersburga.

Wielki książę Cyryl, syn księcia Włodzimierza, przybrał tu we wtorek i gdy znajdował się przy umierającym, nadszedł telegram od cara, w którym tenże odwołał wygnanie księcia i zwracał mu wszystkie urzędy. Car zalecał księciu powrót do kraju i objęcie stanowiska kapitana marynarki.

**W Berlinie** znajduje się obecnie 40,000 robotników bez zajęcia.

**BERLIN, 19 listopada.** — Spis ludności sporządzony przez rząd w Berlinie, wykazał, iż w stolicy przebywa 40,124 robotników bez zajęcia, pomiędzy tymi jest tylko 1,715 kobiet. Małą liczbę kobiet niezatrudnionych należy zawdzięczać popytowi za służbą żeńską. Radni socjalistyczni miasta domagają się ponownego liczenia i to od domu do domu; twierdzą bowiem, iż liczba robotników bez zajęcia jest znacznie większa.

#### Zwycięstwo kobiet.

**MELBOURNE, Australia, 19 listopada.** — Rada ustawodawcza Wiktorii przyjęła projekt ustawy, przyznającej prawo głosowania kobiet.

Projekt ten był kilkakrotnie odrzucany. Obecnie kobiety w Australii zdobyły prawo głosu przy wyborach ogólnych i stanowych.

#### Rozruchy na wyspie.

**St. PIERRE, Miquelon, 19 listopada.** — Zarząd wyspy zażądał statków wojennych francuskich dla uspokojenia wojowniczej ludności. Straż portowa w pełnym uzbrojeniu czuwa nad bezpieczeństwem sztabu francuskiego i osoby administratora.

Nie zważając na zakaz rządowy, szkoły klerykalne są otwarte.

Administrator wyspy zaczął porozwieszać plakaty nawiązujące ludność do spokoju do czasu odpowiedzi ministra kolonii, co do kwestii szkolnej.

W szkołach rządowych ludność powybiła okna. W ogóle na całej wyspie wrze. Z obawy dalszych zaburzeń uzbrojono wszystkich urzędników, którzy mają pomagać żandarmom na wypadek rozruchów.

Niektórzy z agitatorów głoszą, że w razie odpowiedzi odmownej ministra kolonii, agitacja za przyłączeniem się do Stanów Zjednoczonych przybierze formę decydującą.

#### Persowie cofają się.

**PETERSBURG, 18 listopada.** — Depesza z Julfy donosi, że oddziały narodowców perskich na wieść zbliżenia się kaukaskiego batalionu strzelców rosyjskich, cofnęli się o 10 mil na południe. Rosyjanie zajęli Julfę i ufortyfikowali się oczekując na posiłki, by później wkroczyć do Persji i zająć część północną.

#### Chiny i Portugalia.

**HONGKONG, 18 listopada.** — Chińczycy chcą się przeprowadzić swe prawa do Macao. Na budynkach portugalskich wycisili flagi chińskie i gwałtem ścigają podatki. Położenie groźne. Portugalia nosi się z myślą wysłania do Chin okrętów wojennych.

#### Bocian królewski.

**HAGA, 19 listopada.** — Królowa Wilhelmina spodziewa się z wiosną roku przyszłego potomka; lekarze zalecili jej bezwzględny spokój.

#### Zadziwieni.

**PEKIN, 19 listopada.** — Posłowie mocarstw zagranicznych bardzo są zdziwieni spokojnym przewrotem w Chinach i wyrazili rządowi chińskiemu zadowolenie, że z taką energią i przezornością potrafił opanować sytuację. Spodziewano się bowiem, że ze śmiercią cesarowej — wdowy, wybuchnie w Chinach rewolucja, chociażby z powodu uprzedzenia do dynastji Mandżu, tymczasem w Pekinie spokój, a w całym państwie wzorowy porządek. Nawet upadek kilku banków chińskich nie wywołał groźniejszych następstw i po panice banki te jeden za drugim zaczynają otwierać swe podwoje.

#### Powstanie wenezueli.

**WILLEMSTADT, Curaçao, 20 listopada.** — Przybyły tutaj żaglowiec z Wenezueli przywiózł niepotwierdzoną jeszcze wiadomość, że z rozkazu rządu wenezuelskiego zamknięto jeden z najgłośniejszych portów kraju — Maracaibo. Donoszą również, że we wschodniej części Wenezueli grasują bandy powstańcze.

#### Pożyczka japońska.

**LONDYN, 20 listopada.** — Nowa pożyczka japońska w sumie \$10,000,000, jaką rząd Mikada ma zamiar zaciągnąć w Anglii pod postacią pięcioprocentowych obligacji ban-

ku przemysłowego, doznała niezwykle powodzenia. W niespełna dwie godziny po otwarciu zapisów pożyczka ta była dwukrotnie pokryta.

#### Filipińczycy buntują się.

**MANILA, 20 listopada.** — Donoszą tu, że w okolicy Malabang zebrało się kilkaset buntowniczych krajowców, przeciwko którym wysłano wojsko i armaty.

#### Rozruchy w Indjach.

**LONDYN, 20 listopada.** — Codzienne wypadki gwałtów i zdradzieckich napadów, jakich się dopuszczają tuziemcy, wskazuje, że rozruchy w Indjach angielskich raczej rosą niż zmniejszają się i że sytuacja jest bardzo poważna, niż początkowo przypuszczano. Jednym ze znamiennych znaków pogorszenia się położenia jest przerwaną podróż wice-króla hr. Minto po kraju i powrót do Kalkuty o 10 dni wcześniej niż to początkowo było projektowanym.

Dzienniki londyńskie przepełnione są artykułami nawołującymi rząd do zwrocie baczniejszej uwagi na położenie wewnętrzne Chin natychmiastowo, gdyż odkładanie na dalszy termin tej palącej kwestji może doprowadzić do bardzo przykrych konsekwencji.

Wice król również jest zdania że nie trzeba kwestji tej zbyt lekko traktować, chociaż twierdzi, że ruch rewolucyjny przejawia się li tylko wśród fanatyków religijnych, nie zaś wśród całej ludności Indji.

#### W Haiti wrze.

**PORT AU PRINCE, 20go listopada.** — Ogłoszono tu generała Antoniego Simona buntownikiem, ponieważ wzbrańił się przybyć do Port au Prince i rozmówić się z prezydentem Nord Alexis o sytuacji politycznej. Ruch rewolucyjny na wyspie robi ogromne postępy, gdyż generał Simon posiada wiele broni i amunicji. Połączenie z południem przerwane. Rząd wysłał znaczne siły wojska do miejscowości najbardziej zrewolucjonizowanych.

#### Budżet flotowy niemiecki.

**BERLIN, 20 listopada.** — Podczas dzisiejszej debaty w parlamencie niemieckim, rząd przedłożył budżet flotowy na rok przyszły. Budżet ten według projektu ministerium marynarki ma do osiągnięcia \$100,117,803 czyli niespełna 500 milionów marek. Jest to o 61 milionów marek (więcej niż w roku 1907-ym.

Z olbrzymiej tej sumy na nowe okręty przeznaczono \$54,750,000 co równa się podwyżce \$12,000,000 od roku 1907. Plany wykazują budowę trzech nowych pancerników, jednego krążownika większego typu, dwóch mniejszych krążowników, 6 torpedowców i jednego

próbnego ścigacza torpedowca. Na podwodne okręty przeznaczono \$2,500,000.

#### Papież przebiegł się.

**RZYM, 20 listopada.** — Przez kilka dni nie udzielił papież żadnych audiencji, ponieważ przebiegł się i czuje się trochę niezdrów. Lekarze twierdzą, że za parę dni papież zdrow będzie zupełnie.

**Wynalazca maszyny do lądowania, pertraktuje z rządem rosyjskim.**

**PETERSBURG, 21 listopada.** — Przedstawiciel handlowy amerykańskiego aeroplanisty Wilbura Wrighta czyni tu starania, by rząd rosyjski nabył prawa wynalazku Wrighta dla celów wojskowych.

#### Sprawa bałkańska.

**WIEDEŃ, 18 listopada.** — Otrzymało tu wiadomość że stolicy Czarnogóra, z Cetynii, że linia telegraficzna pomiędzy Cetynią i Cattaro została przecięta i że Czarnogórej obsadzili armatami wzgórze opasujące port Cattaro. Oprócz tego zajęli przesmyk Dug, który prowadzi do Hercegowiny. 8000 Czarnogórców jest pod bronią.

**PETERSBURG, 18 listopada.** — Austro-Węgry zawiadomili Rosję urzędownie, że powzięły daleko idące środki ostrożności na granicy serbskiej i że częściowo zmobilizowały 15ty korpus swej armii.

**BIAŁOGÓRÓD, 19 listopada.** — Poseł Rosji zaprotestował przeciwko postępowaniu Austrii z powodu zatrzymania i zrewidowania specjalnego kurjera rosyjskiego w Semlinie przez urzędników austriackich.

**WIEDEŃ, 19 listopada.** — Wzajemny antagonizm pomiędzy Austrią z jednej strony, a Czarnogórzem i Serbią z drugiej, który wskutek stanowczej presji mocarstw europejskich chwilowo przytłumił się w ostatnich paru dniach, znów się powiększył i znów położenie jest bardzo niebezpieczne.

Każde z tych państw oskarża drugie o prowokację. Serbia stale odbiera ładunki broni i amunicji przez Saloniki i, pomimo wydanych przyrzeczeń, wojsk z nad granicy tureckiej nie cofa.

Z Czarnogórze również nadchodzi wieści zatruwające. Oficerowie austriaccy z portu Cattaro wysłali swe żony i dzieci do Tryestu. Wszyscy bogatsi mieszkańcy opuszczają miasto. Donoszą, że Czarnogórej napadli na marynarzy z pancernika austriackiego, stojącego na kotwicy około m. Teodo.

Wszystkie te wiadomości żywo zaniepokoiły opinię publiczną. — Dzienniki wiedeńskie zapytują rząd, jak dłużej jeszcze Austria znośić będzie podobne prowokacje.

Dowiedziano się, że austriackie ministerium wojny obstarowało 62-maszynowe działa, które będą dostarczone w dniu 1 stycznia, 36 takichże dział ma być wykończonych na 1 lutego. Przygotowania do kompletnej mobilizacji są ukończone. Fabryki broni i amunicji odebrały rozkaz dostarczenia zamówień w przeciągu trzech tygodni.

**BELGRAD, 21 listopada.** — Przed pałacem królewskim zaszedł tu wypadek, który może mieć groźne następstwa. U bram pałacu spotkali się następcą tronu serbskiego książe Jerzy i poseł austriacko-węgierski hr. Forgach, który — niewiadomo, czy namyślił, czy z nieuwagi, nie uklonił się księciu. Wówczas książe przystąpił do posła i zapytał go w nader ostrym tonie: "Czy pan mię nie poznajesz?" A kiedy hr. Forgach zdjął kapelusze i zaczął się tłumaczyć, książe nie uchylił się doń tyłem i odszedł bez słowa pożegnania, czy grzeczności...

**Zdradził Francji składniki niemieckiego prochu.**

**KIEL, 22 listopada.** Zakończył się tu proces, prowadzony przez sąd wojenny marynarski Dietrichowi, który zdradził Francji składniki najlepszego bezdymnego prochu niemieckiego. Dietricha skazano na 5 lat więzienia. Afera ta obudziła swego czasu w Niemczech ogromną sensację, gdyż powodem zdrady miał być hipnotyzm. Mianowicie żona Dietricha, będąca nauczycielką w kołach francuskich, przez zahypnotyzowanie wydobyla od męża tajemnicę i sprzedała ją Francji.

#### Bitwa z Serbami.

**PARYŻ, 23 listopada.** — Otrzymało depeszę z Wiednia donoszącą, że oddział Serbów chciał przedostać się do Bośni w okolicach Zwornika. Znajdujący się nad granicą oddział wojsk austriackich stoczył bitwę z Serbami, którzy w końcu zmuszeni byli do odwrotu, zostawiając na polu walki siedemnastu zabitych. Straż Austriaków wynosiła 3ch zabitych i kilkunastu rannych.

#### Car brał udział w pogrzebie.

**PETERSBURG, 23 listopada.** — Pomimo zapowiadanej w piątek "niedyspozycji" cesarz Mikołaj, przybył do Petersburga, by odprowadzić zwłoki zmarłego w Paryżu księcia Aleksandra Romanowa w fortecy św. Piotra i Pawła.

Ulice po których przechodził orszak pogrzebowy otoczone były żywym wałem z żołnierzy, uniemożliwiających wykonanie jakiegokolwiek zamachu na życie cesarza.



Powiesci Moralne

przez X. Franciszka Soave ku zabawie i nauce wlierynych. Przetłozyl z włoskiego X. B. Rzewuski.

(Ciag dalszy).

Lecz poniewaz sie przekonywam, ze krzywda, ktora mi uczynila, jest skutkiem nie tak zlego serca i umyslu, jak raczej slabosci, nie zapominaj wiece o tem, ze jestem twoim ojcem, i dla tego wszystko ci przebaczam. Tak mowiac uiscinal ja serdecznie i rozkazal, aby co prędezej przyprowadzono Ryszarda. Uslyszawszy to Konstancya, wylala lez strumieniem; lez, mowie, tklivosci, radości i wdzieczności po społu a król mo-niej jeszeze wzruszony, swoje z niemi pomieszal.

Ryszard, który otdąd zostawal w zawieszaniu i przez tak znaczny czas w obawie swego losu, jeszeze bardziej sie przelaki, gdy go zawezwano przed króla, szedl zbladly i caly drzazcy. Kiedy ujrzal Konstancye, dreszez w oka mgnieniu przebiegl go po całym ciele. Ale wkrótce scena się zmienila, miejsce dreszezu zajal zapal i umiesienie najwyzsze bez względu na obecnych: zapomniawszy o wszystkim, rzucil się nagle na jej ręce i ścisł ją naprzemian żonę i synka zawieszony na obguj stal przez czas dlugi, mowiac samym tylko lez i westehniemniem językiem. Nareszcie odczerwawszy się od nich, upadl do nog królowi: Przyjmuj, rzekl, Najjasniejszcy Panie! przyjmuj dzis chętnie wyrok twój jakikolwiek będzie. Ponieważ dozwoleś mi jeszeze raz oglądać te dwie osoby, do których się odnosiły wszystkie myśli mego umyslu i zyczenia serca, więc już teraz nie więcej nie żadam. Proszę cię tylko i błagam przez to wszystko co masz najświętszego, aby oni i ojciec mój. — Nie synu, przerwał mu król, nie, nie mieszaj się i nie lekaj niczego. Z twego zeznania i mej córki Konstancyi, poznaję twoję niewinność i podziwiam twą szlachetność. Niebo cię chciało nagrodzić i ja szanuję jego zamiary. Życie oboje szczęśliwie i dziatki wasze niech będą podopórą mojej starości. Tu pomnożyły się tklivosci uściski, rozczulenia i płacz. Król w tym samym czasie wyprawil okręt do Dublina, zapraszając ojca Ryszarda, aby przybył do jego dworu, który temu żądaniu z największą radością i bezwzględnie uczynil. Niebo im we wszystkim szczęście i spędzali wszystkie pospolu dni pełne nieprzerwanej radości i wesela; a Ryszard miał tu przyjemność i sposobność do okazywania szczerze tej dobroczynności, która początkiem była jego wyniesienia i całego szczęścia.

8. Marszałek Turrenjusz.

Drobną tu zbyt rzecz przywodzę o tak sławnym mężu, jakim był marszałek Turrenjusz, ale ta właśnie okaże jak wiele ludzie umieją zachować umiarkowanie w tych zdarzeniach, w których mieli zwykli się mocno zapalić. W rzeczy samej ci ostatni są bardzo skorzy do unoszenia się i okazywania srogiego gniewu, wtenczas nawet kiedy ich kto mimo woli obrazi. Nie widząc oni w sobie nie takiego, coby ich czynilo godnymi szacunku, albo przynajmniej mało eo takiego, zostają ciągle w zwykłej obawie, żeby niemi nie pogardzono, a najmniejsze podejrzenie o tem, że ich drudzy nie uważają tyle ile oni pragną, zadaje okropną ranę ich pysze, która ich zapala niezmiernie i nieraz wiedzie aż do wściekłości. Wiele zaś ludzie przeciwnie; przekonani, że podobne drobnostki nie są zdolne pozbawić ich sławy, albo wcale na nie nie uważają, albo też spokojnie je znoszą. Wiele mamy tego przykładów w starożytności; ja tą razą przytoczę świeży, który dał sławny marszałek Turrenjusz. Był on w swym czasie w bitwach postrachem wojsk i przez czas nie mały podporą i zaszczytem Franeyi. W swem domowym życiu, był zupełnie prostym; w swych ubiorach i domowych sprzętach skromnym, w obeowaniu z każdym ludzkim, uprzejmym i przystępnym. Zdarzyło się razu pewnego podczas letniego poranku, że Turrenjusz wyszedł z swego pokoju w kaftanie tylko, poczał się przechadzać po przedpokoju. Po jakim czasie przybliżył się do okna i na niem oparłszy się, a brodę między ręce opuściwszy, rozpatrywał się po ogrodzie. Gdy zostawał w takim położeniu, nad-

szedł sługa, a mniemając, że to był jego towarzysz, przybliżywszy się z nienacka dał mu z poufalością służącego dość mocny raz i śmiejąc się umknął na drugą stronę. Marszałek obróciwszy się, rzekl doń spokojnie: Przyjacielu, ręka twoja jest za mocna; pamiętaj drugą razą nie spuszczać jej tak silnie. Sługa gdy głos uslyszal i z twarzy poznal marszałka, zaledwo ze strachu nie umarl. Potem zbladly i podobny do śmierci, cały drzazcy rzucil mu się do nog i poczał prosić zelzami o przebaczenie, tłumacząc się, że go wziął za swego towarzysza Giannatto. Marszałek rzekl zawsze z tą samą spokojnością i wypogodzeniem: Większy był bład w ręku jak w oczach; bo i dla Giannatto podobne przywitanie byłoby cokolwiek za przykre. Jąbym ci radził, abys otdąd głosem raczej, a nie rękami ludzi pozdrawiał. Potem podniósłszy go spokojnie i pocieszwszy, oddalil się do swego pokoju, zostawiając sługę, trudno zgadnąć czy większym wstydem okrytego, czy też tklivszem podziwieniem zdjętego.

9. Niewolnik wykupiony.

Wiele jest takich osób, co gdy wyświadcza komuś jakieś dobrodziejstwo, tyle je głosem czynią, że go doznający wstydzil się nieraz muszą, a oni sami przez swą próżność i pychę utracają zasługę u Boga i ludzi. Gdy tymczasem dobrodziejstwo jak zwykli był mawiać Seneka, powinno zamykać usta temu, co je czyni, a otwierać owemu, co go doznaje. Z następnego przykładu satwo każdy wnieśli, jak mocno musiał być przekonany o piękności tej maksymy wielki mąż wieku naszego i jak ją umiał dokładnie wykonywać. Będąc on w Marsyli podczas lata, przybył na jednę rozczyłość około wieczora do portu dla rozerwania się i wsiadłszy w łódź chciał port objechać kilka przynajmniej razy. Gdy zażądał osoby do przewiezienia go, nadbiegl wkrótce młodym przedcudnej urody i mocno ugrzeczniony, który mu chętnie ofiarował swoje usługę. Po pilnym przypatrzeniu się mu, znajdując daleko więcej go ukształconym i uobyczajonym, niż zwykle bywają ludzie z tego stanu, rzekl doń: Ty mi nie wyglądasz na majtkę: czy ty czasem przewożeniem nie zatrudniasz się bardziej dla rozrywki jak z profesyi? — Tak jest w rzeczy samej, odrzekł, jam się do tego nie urodził, wożenie drugich nie jest moją profesyją; lecz nieszezęście mego ojca tu mnie przywiodło, chcąc przynajmniej tym sposobem coś dla niego zebrać w dni świąteczne. — I cóż to za nieszezęście, rzekl jegomość, spotkało twego ojca? — Jest on niewolnikiem, odpowiedział młodym ze łzami w oczach, i ja nie mam środka do wydobyć go, jeśli czegoś przez trudy i pracę nie zarobię. — Niewolnikiem? A od jak dawną i gdzie? — Od sześciu miesięcy jęczy on w kajdanach w Tentan. Przez swą oszezęność zebrałszy sobie małą sumkę, wsiadł był na okręt idący do Smyrny i stamtąd miał się udać w te strony, gdzie mógł nią coś zarobić. Lecz barbarzyńcy napadli na okręt, wzięli go razem z drugimi. Żądają zań teraz 2 tysiące sztuków. Ponieważ ojciec odjeżdżając zabrał z sobą prawie wszystko co miał; przeto teraz trudno nam jest zebrać się na takową sumę. Jednakże matka moja i dwie siostry pracują na to we dnie i w noey, ja także nawet w dni świąteczne staram się o zarabianie czegoś. Z początku mniemałem, że go zdołam uwolnić, przyjmując zań okowy. Lecz dowiedziawszy się o tem matka moja zapewniła mnie, że zamiar mój jest bezskuteczny a obawiając się bym bezużytecznie nie wystawił się na coś podobnego, jak mój ojciec, prosila wszystkich kapitanów okrętu, aby zakazali brać mnie z sobą. Maszże o nim jaką wiadomość, rzekl jegomość? Czy wiesz komu służy i jak się z nim obehodzą. Lecz to bardzo licha dlań pociecha: jest on zawsze niewolnikiem i oddalony od nas, oddalonym od żony i trojga dzieci, których nas wszystkich serdecznie miłował. — Jakże się nazywa? — Robert. — Jaki wiek jego? — Około pięćdziesiąt pięć lat ma. — Bez wątpienia na lepszy los zasługujesz. Ja ci go całym sercem życzę i śmiem ci go przepowiadać. — Gdy noc już zapadła, jegomość kazał zbliżyć mu się do łądu a wysiadłszy ze statku, dał mu w nagrodę woreczek i nie czekając zań podziękowania, odszedł. Było w nim osm ludiorów podwójnych i dziesięć sztuków. Młodym zdunniym taką szlachetnością udał się za nim w ślad, szukał go przez dni kilka, chcąc go znaleźć i wynurzyć mu swą wdzieczność: lez to się mu nie udało.

(Ciag dalszy nastąpi).

CHATA ZA WSIĄ.

Dramat Ludowy w V aktach, z śpiewami i tańcami,

napisany przez Zofię Mellerową i K. Galasiewiczą, z muzyką Zygmunta Noskowskiego. Rzecz wzięta z powieści I. I. Kraszewskiego.

(Ciag dalszy).

SCENA IX.

Tumry, sam spoglądając za nią: Szczęśliwe dziecko, nie zna co troska, śmiechem i piosnką żyje, drwiąc ze wszystkiego. Wzdryga się. Co to?... Obraca się i patrzy na lewo w głąb. Werdlen zaskrzypiał?... Spakowani... gotowi już, już?! tak prędko, tak nagle!... A niech jadą! Niechaj przepadają. Chce odejść, lez się wstrzymuje. Nie, nie!... bo gotowi posądzić o tehrzostwo... Coś mi jednak w piersiach jomoce i w skroniach huczy!... zawsze to rodzina!... bracia, bracia moi! Ah!

Widząc nadchodzących cyganów i wieśniaków z prawej, szybkim ruchem siada pod drzewem na kłodzie, zakrywszy oczy ręką, wspartą na kolanie i tak pozostaje całą następną scenę.

SCENA X.

..... Muzyka. ....

Tumry, Puza, Janca, Wyćwa, Digo, Aprasz, Marek, Jaga, Cyganie, cyganki, parobcy, gospodarze, lud, dzieci, w końcu Aza.

— Słychać głosy i nawoływania, schodzą się ze wszystkich stron.

Puza, woła w głąb na lewo: Hej, Digo, Digo, zwracając na prawo! Wjeżdża wóz z lewej, wszyscy cyganie gromadzą się z tobołkami. Nuże, baby żywo na werden!

Marek: Hola, Hola, a nasze rzeczy? Wyćwa, wnosząc z innymi narzędzia gospodarskie. Oto je matie! Parobcy, biorąc: Dawać, dawać, to moje.

Wyćwa, zasłaniając: No, no nie tak skoro, a gdzie zapłata?

Aprasz, wysuwając się: Już w mojej kalecie, wskazując rzeczy, niech biorą co swoje. Daje rozkazy, uwijając się między bandą.

Marek: No chwala Bogu, że ich już raz z naszej wsi ezort porwie.

Aprasz, wywijając bizunem: Hej, nuże zgrajo, każdy na swe miejsce i dalej w drogę!

Cyganie: W drogę!... het! jedźmy w świat Boży! hurra!!

Śpiew V.

Chór cyganów:

Hej drużyno, zwawo hej! Już wyruszyć w drogę ezas. W sercu różnej, w piersiach lżej. Bo wędrowka czeka nas.

Cyganowi w jednym miejscu Nie wrastać kamieniem, Bo by strawił się tęsknicą I namiętnem wrzeniem.

Wieśniacy:

Ej sokoły, sokoliki, Na eo wam ta jądza; Poczekajcie nie rzucacie Wieśniaczego gniazda.

Po eo żebrać w obcej stronie O kawałek chleba, Przecież tutaj dość roboty, Jakiej dla was trzeba.

Cyganie:

Nuda, to nasz straszny wróg; Od niej cygan stronić rad Nie żądaję bożych nog; Dalej w drogę, dalej w świat!

Idzie wesół przez równiny, Przez pola i gaje, Jemu stare szumią bory, I szemrzą ruczące.

Tumry chce wybiedz na lewo w kulisie, nie ma sił, i pada na ławkę pod drzewem.

(Ciag dalszy nastąpi).

CHOROBY

uznane za niewyleczalne były całkiem usunięte przez kuracyę

Wiel. Newmana



Reumatyzm, niestrawność, słabosc nerwowa, kaszel, plucie krwi, zaziębenie, choroby skórne różnego rodzaju, słabosc niewiat po pólgu, słabosc męzczyzn i dzieci, ból w krzyżach, opuchlina, i. t. d. wszystkie są jak najdokładniej lezone, aby nie powróciły.

Wyleczony z reumatyzmu bardzo przykręgo Bardzo krótki oddech, ciężki i nieustanny kaszel, wyleczony zupełnie.

Wiel. ks. Niemcewicz — Zaylam hercebic podziękowanie za wyleczenie. Jestem obecnie zdrowy zupełnie. Wagi mi przybyło. Jestem wesoły i silny. Całatem już pracować, i duch jakoteż i kaszel, wcale mnie nie męczy. Pozostaje na kaszel wzięty J. Jakób Zaleski. Box 206, Amstwy, Pensylwania.

Wyleczony po 6-ciu latach cierpienia na choroby niewiat, ból w krzyżu i pomiędzy łopatkami, słabosc, zardzewienie i puchlina około koscia.

Cieszy mnie nadzwyczaj, być w stanie przedmie siele Ks. Dubrodziej, że żona moja jest zupełnie zdrowa po cierpieniu wielkiem przez przeszło 6 lat, a przez ten czas, lódka blisko wcale nie opuściła.

Nie tylko do zdrowia była przywrócona, ale 15 funtów wagi jej przybyło. Jest jej życzeniem, aby list ten był opublikowany, aby mogli korzystać ci, którzy podobnie cierpią.

Ja z żoną i z dziećmi dziękujemy ci po stokrot raz i tak skuteczne lekarstwo. Niecąc Pan Bóg błogostawi was zdrowiem i długim życiem, abyś był pomocą cierpiącym ludzkości.

Pozostaje z szacunkiem Józef Preis, 1427 N. 16th St., St. Louis, Mo.

DARMO wyśle wam pouczającą książkę sposobu mojego leczenia. Piszcie dzisiaj a nie odwlekajcie jednego dnia. Zawsze załączycie 2c. markę. Adresujcie:

REVEREND NEWMAN 1361 W. Lake st., Chicago, Ill. W gloszaniu się wymienić "Gazetę Polską."

KUŚNIERZ.

Wyrobia rozmaite FUTRA i KOZUCHY, Kaštany, spodnie i kamizelki ze skór owczych własnej wyprawy i ręcznego szycia, a także czapki i rękawice.

Robięcy obstalunki, niechaj przysle jakakolwiek miarę: Stan. Bobowski, (Gostyn) Downers Grove Ill



DOKTOR KALLMERTEN, NAJSŁYNNIEJSZY SPECYALISTA Na wszystkie Chroniczne, Nerwowe i Zaraźliwe Choroby Męzczyzn, Kobiet i Dzieci. Oferuje \$1000 Nagrody każdemu innemu doktorowi, który wyleczył tyłu ludzi co on.

Dr. Kallmerten wyleczy cię z każdej Choroby swoimi medycynami i sió i kroseni, choćbyś stracił nadzieję wyzdrowienia i wszyscy doktorzy cię opuścili. Prseto nie zwlekaj dłużej, opisz swą chorobę ze wszelkimi szczegółami, podaj swoje imię, nazwisko i adres, wiek i wagę ciała, załącz kosmyk włosów i 2 centową markę pocztową, a otrzymasz Bezpłatną Poradę, wraz z interesującą książeczką, opisującą wszelkie choroby, ja ko też ich sposób wyleczenia. Adres: DR. F. J. KALLMERTEN, Toledo O.

NOWY WYNALEZEK Na wzmocnienie i utrzymanie włosów: Tysiące tysych ludzi dostrzymuje wypadanie stały piękne włosy. Włosów z głowy w krótkim czasie. W miejsce starych porastają nowe nader barwne włosy. WSZELKIE INFORMACJE DARMO. Po szczegóły piszcie, załączając 2c. znaczek pocztowy. PROF. J. M. BRUNDA Broadway & 38. Brooklyn N. Y.

PEDICURA Na pocenie nóg, bóla, śluz i t.d. Prsyllacie 50 cent. w 2 tygodniach znacznych postępków. Jedna butelka kosztuje \$1.00 na 3 podzielną.

PEDICURA MARCI Pieniądze takie można przesyłać przez Money Order, Express, Check lub Registered Letter.

Gwarantujemy pewne wyleczenie (w jednym tygodniu) pocenie nóg i rezultaty pocenia nóg jak wógiel, sta węd led nie znikające waznie zdrowie — jeśli wyle nie jak przysięgane.

Jeżeli macie jaką inną chorobę to napiszcie do nas, a my chętnie odpiszemy i doniesiemy jaką macie medycynę lub pigułki i jakie używacie Porada darmo. Adres: PEDICURA MEDICAL CO. BOX 100. E. P. Litchner, Chemist, 460 N. Robey str., CHICAGO, ILL.

Dziewięć z Dziesięciu zwykłych codziennych chorób, ma swój początek z nieczystej krwi, która osłabia organa żywotne. Lekarstwo, które czyści krew, leczy choroby. DRA PIOTRA GOMOZO nie ma sobie równego w przeczyszczeniu żywotnego płynu i na odbudowanie systemu. Jest ono w ciągłym użyciu przeszło sto lat — długo dosyć, aby zadokumentować wielokrotnie swoje zalety. Zawiera tylko to, co czyni dobrze. Nie pytajcie się o nie aptekarzy, gdyż dostarczają go tylko specyjalni agenci. Po bliższe szczegóły adresujcie: DR. PETER FAHRNEY & SONS CO. 112-118 So. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.

SILVEROID Prawdziwy Silveroid Zegarek z dobrym werkiem ma 7 kamieni tylko \$3.50. Załączony obok obrazek przedstawia bardzo piękny zegarek, który utrzymuje dobry czas i jest średniej wielkości. Pieniądze można nam przysłać przez Money Order, lub rejestrowany list na polnizay adres. Spółka nasza będąc najstarszą polską firmą wyślykową bo już istnieje od 15 lat, daje gwarancję że towar jest rzetelny. Oprócz zegarków mamy na składzie: Łańcuski, Branski, Kalczyki, Hamski, Skrypy, Basy, Klarnety, Koncerty, Nowe muzyki, Brytwy, Rzuwalny, Ręki, rozmaite Religijne przedmioty, Książki do nauczania i t. d. Kto jeszcze nie ma naszego katalogu, niech nam przysłać 5c markę, a wyslymy mu odwrotną pocztą. Adresujcie NALEPINSKI MDSE. CO. 859 W. Chicago Ave. CHICAGO, ILL.

POLSKA APTEKA, 257 Hanover street, 257 Boston, Mass. Pełny wybór różnych aptecznych towarów krajowych i zagranicznych. W aptece zawsze Polski Doktor udziela bezpłatnej porady na wszelkie choroby.

Polskie Farmerskie Kolonie. Naokoło wiosek: Pulaski, Sobieski i Krakowa w Stanie Wisconsin są najstarsze i najlepsze w Ameryce. Nasze Polskie wioski mają koleje że azne. Dworce kolejowe, Poczty, Polskie kościoły, Polskie szkoły i Polskie składy interesowe. Nasze kolonie mają przeszło dwadziecie set Polskich farmerów i gruntu donyć, ażeby 600 więcej rodzin mogło się osiedlić. My sprzedajemy grunta tanio. Po informacze piszcie do: J. J. HOF LAND COMPANY. SOBIESKI, WIS.

Wynalazek Polaka. Wielkie przedsiębiorstwo amerykańskie, trudniące się wyrobem wódek. Historię i listy tych pływów, chcąc zahażyczyć sobie wyrobę przed nadadownictwem, poszukiwały od kilkunastu lat butelki, których by wypnę żnięciu nie można po raz drugi napisać. Próbowano różnych sposobów, leca bez skutku. W ostatnich czasach dokonali tego Polak, p. Stefan M. Spryszynski, farmaceuta z Buffalo, N. Y. Wynalazek Spryszynskiego okazał się tak doskonałym, że kilka firm i sprzedal butelkę jego pomysłu postanowiło na tej i takowej stałe używać. Wobec tego z wyjątkiem patentu zorganizowano towarzystwo, które satakarzowa no na prawach Stanu New York a kapitałem \$100,000.00. Towarzystwo swoje pod nazwą "Nigara Non-Refillable Bottle Co." postanowiło wybudować własną fabrykę i w tym celu wypuściło w obieg pewną ilość akcji pomiędzy Polaków, po \$10.00 każda. Chcąc ten dobrze opłacający się interes, w rzeczach polskich utrzymać, postanowiono tyle tylko akcji pomiędzy Polaków rozsprzedać, o ile potrzeba będzie do utrzymania wstrol. W tym celu stawiany Stanowym Reklamom propozycje nabywania akcji i skorzystanie ze sposobności wstąpienia do Spółki, która w krótkim czasie da w wieloego kapitału obzrymie zyski. Pojedyncze akcje nabywać można po \$10.00. Kto zakupi więcej akcji odrazu, otrzyma takowe znacznie taniej. Po bliższe informacze udawać się należy do sekretarza spółki, adresując: Leon J. Nowak, adwokat, 810 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y. Stefan M. Spryszynski, Dyrektorzy. Leon Olaszewski, Leon J. Nowak.

Dr. C. B. HAM Od wielu lat pierwszy specjalista w chorobach zastarzałych u męzczyzn, kobiet i dzieci. Można mu zaufać, ponieważ nigdy nie zawodzi swych pacjentów. Ma powodzenie, ponieważ leczy ogromną większość wypadków. Dr. HAM wierzy w uczciwe traktowanie i uczciwe metody. Nie robi fałszywych lub zwodniczych orzeczeń lub oszukających propozycji chorem i cierpiącym, lez leczy ich, licząc możliwie najniższe wynagrodzenie za dobre usługi. Leczy wszystkie, dające się wyleczyć słabości w możliwie najkrótszym czasie. Dowodem tego są tysiące ludzi, których wyleczył, a z póród których wielu nie mogli wyleczyć inni lekarze lub szpitala. Bez względu na to, jak dawno jest choroba, lub jakakolwiek jest twoja choroba, pisz z ufnością do Dra Hama, opisz swą chorobę, a otrzymasz bezwzględnie odpowiedź, która ci wyjaśni wszystko, co wiedzieć powinienes, a nadto dostaniesz BEZPŁATNĄ PORADĘ. Piszć można w jakimkolwiek języku. Piszć po bezpłatną poradę, załączając 2c. znaczek pocztowy. Dr. C. B. Ham Co., 1201 Adams St., TOLEDO, OHIO.

B. G. WERNICK, M. D. POLSKI DOKTOR wyleczy wszelkie choroby, Męzczyzn, Kobiet i dzieci, nawet chroniczne. Godziny ofisowe od 1 do 4 popołudniu i od 6 do 9 wieczór. Telefon 1955-1 Richmond, 259 HANOVER ST., BOSTON, Mass.



**JESZCZE Wiadomości z Polski.**

**Odniesienie stacyi krakowskiej.**

Od krakowskich kolejarzy Polaków otrzymujemy następujące pismo: Stacja kolei państwowej Kraków przydzieloną jest do dyrekcji w Wiedniu. Dyrekcja kolei państwowej w Krakowie nie ma żadnej ingerencji na tok służby w niej. Skutek tego pożałowania godnego faktu jest ten, że cały personal stacyjny z małymi wyjątkami składa się z Niemców, nie władających językiem polskim — co wręcz jest wstrętem dla naszego miasta, którego czysto polskiego charakteru dotąd nikt nie zaprzeczył. Dotychczasowe — co prawda słabe i rzadkie nawoływania naszej prasy do spolszczenia stacyi Kraków, ignoruje władza zupełnie — a nasyłany w tym celu personal niemiecki znajduje w tem pobudkę do występowań nieraz wrogo, a nawet prowokacyjnie wobec naszej narodowości w zetknięciu się służbowym ze stronami.

My, kolejarze Polacy, najbliżsi całej tej sprawy i najlepiej obeznani ze smutnymi skutkami takiego stanu rzeczy, uważamy za swój obowiązek narodowy stanąć w pierwszym szeregu walczących o przywrócenie polskiego charakteru stacyi, będącej niejako bramą duchowej stolicy Polski.

Dlatego na ogólnem zgromadzeniu, odbytem dnia 19 października br., po dokładnem omówieniu całej sprawy, wybraliśmy Komitet i powierzyliśmy mu porozumienie się ze wszystkimi odpowiednimi Towarzystwami i korporacjami w Krakowie dla zwolnienia wiecu ogólnobywatelskiego w sprawie "odniesienia" stacyi kolejowej Kraków.

**† Antoni Durski.**

Zasłużony wielce około rozwoju Sokolstwa w kraju naszym, nacelnik Związku i Sokoła Macierzy, Antoni Durski, zmarł 6 tm. o godz. 9 rano. Niespodziany ten los boleśnie dotknął całe Sokolstwo polskie i wszystkich wierzących w ideę sokoła. Pogrzeb odbył się w następną niedzielę.

**Podsunięte dziecko.**

POZNAŃ. — Przed tutejszym sądem ziemiankich toczył się przed kilku dniami znany proces przeciw hrabiemu Kwileckiej z Wróblewa o wydanie dziecka. Wszyscy niezawodnie pamiętają olbrzymi proces, jaki się przed 6 laty toczył w Berlinie przeciw hr. Kwileckiej o syna Józefa, który uchodził za podsunięte przez nią dziecko, ażeby mieć potomka, któryby przejął majorat Wróblewo, obejmujący 1700 morg. Wówczas hr. Kwilecka proces wygrała. Ale oskarżycielka, zona strażnika kolejowego Cecylia Mayer ze Śląska austriackiego, która mieni się być matką młodego hrabiego, wznowiła proces. Główny świadek, niejaka Andruszewska, pod przysięgą zeznała, że jej matka, która była akuserką, była w roku 1896 w Krakowie, ażeby tam nabyć niemowlę płci męskiej o czarnych oczach. Matka dziecko nabyła i 26-go stycznia 1897 przywiozła do Berlina, gdzie je odebrały służebne hrabiny Fiałkowska i Noska. Obróńca Mayerowej Landsberg oświadczył, że to zeznanie wystareży, jako dowód, że dziecko hrabiny jest podsunięte. Sąd jednak postanowił rzecz odroczyć na trzy tygodnie, ponieważ obrońcy hrabiny postanowili dostarczyć materiały, zbija-

jący twierdzenie Andruszewskiej.

**Wartość ręki.**

Wiadomo, iż podczas ruchów ulicznych w ubiegłym roku we Wrocławiu jeden z policyantów uciął robotnikowi Biewaldowi palącą rękę. Nazwiska policyanta nie zdołano stwierdzić a on sam też się nie zgłosił. Biewald zaskarżył miasto o odszkodowanie, a sąd przyznał mu słusność i skazał miasto na zapłacenie Biewaldowi rocznej renty w wysokości 750 młk. i jednorazowego odszkodowania za postradaną rękę w kwocie 1642 marki.

**Pożar.**

SIEDLCE, pow. strzelecki. W przedostatni wtorek około południa zgorzała do szczytu zagroda gospodarza Józefa Kałuży. Ogień wybuchł najpierw w stodole, napędzając zbożem i marnym inwentarzem, a następnie ogarnął sąsiednią szopę i dom mieszkalny. Przypuszczają, iż ogień spowodowały dzieci bawiące się zapalkami.

**Powrót zesłańców.**

Wobec zmieszenia stanu wojennego, do Warszawy powraca codziennie znaczna liczba zesłańców politycznych. Ponieważ mają oni wzbudzone zamieszkiwanie w Warszawie, osiedlają się na przedmieściach i w miejscowościach podmiejskich, przychodząc do miasta jedynie do pracy i na zarobki.

**Pożar w Jabłonnie.**

Przed kilku tygodniami w niedzielę o godz. 1-ej w nocy w Jabłonnie powstał w jednej z chat pożar, który z powodu wiatru zagroził całej wsi. Płonienie w krótkim czasie ogarnęły domy mieszkalne i zabudowania gospodarskie włości: Kazimierza Witkeckiego, Pawła Jasińskiego, Michała Bielysa, Adama Gołubowskiego, Jana Orłowskiego, Józefa Oleśniaka, Wawrzyńca Pury, oraz braci Antoniego i Stanisława Pursów.

Budynki te spłonęły doszczętnie, a z nimi zabudowania urzędu gminnego. Gdyby nie spieszna i energiczna pomoc, poszłaby z dymem cała wieś.

**Wielki Kraków.**

Na posiedzeniu sejmu galicyjskiego przyjęto jednomyślnie w trzecim czytaniu projekt prawa o przyłączeniu do Krakowa kilkunastu gmin i obszarów dworskich.

**Z OSAD POLSKICH.**

**Z News, Ohio.**

Dnia 26 bm. w dzień dziesięćdziesiąty, Najprzew. ks. Biskup J. Hartley z Columbus Ohio, dokona aktu poświęcenia kościoła polskiego w News, Ohio, gdzie proboszczem jest ks. F. Fliger.

**Z Newark, N. J.**

Polonia tutejsza prowadzi się wzorowo dzięki przewodnictwu i uciążliwej pracy ludzi dobrej woli.

Zaledwie od dwóch lat zaczęto organizować Polski Dom Narodowy, a już także jest ukończony, gdzie urządzają się częste bale i przedstawienia.

Ostatni koncert i bal, zwróciły uwagę prasy angielskiej, która robi wzmiankę pod tytułem "The Polish National Club," w której zaznacza iż Polacy w Newarku przewyższają Niemców w kulturze, mimo, że egzystencja tych wyprzedza o dziesiątki lat. Na dowód podają bal urządzony staraniem towarzystwa B. Limanowskiego, które wystawiło sztu-

czkę pt. "Na przekór". Po przedstawieniu bal. Tańce narodowe prowadziły zawodowy tancerz, wypadły więc znakomicie. Do mazura stanęło 24 pary.

**Z Plymouth, Pa.**

Górnik nazwiskiem Jan Gelonas, zatrudniony w Lancie kopalni Nr. 11, został zabity podczas pracy. Gelonas przechodząc przez plant, ułożony dla wagonów węglowych w kopalni, z powodu braku światła nie zauważył pędzący z góry wagon, nafałdowany węglem. Całą siłą wpadł wagon na niego i zabił biedaka na miejscu. Towarzystwo Gelonasa zauważyło, na kołach wagonu kawałki ciała przejechanego i za pomocą śladów krwi, znaleźli ciało zabitego, które przedstawiało straszny widok. Gelonas osierocił żonę i troje drobnych dzieci.

**Z Pound, Wis.**

Piszą do "Nowiu Polskimi": — Do polskiej parafii w Pound, gdzie proboszczem jest Wiel. ks. Chyliński, należy około 120 rodzin różnej narodowości, ale przeważnie Polaków.

Pound jest pod jednym względem bardzo ciekawą osadą i jedyną tego rodzaju w Ameryce.

Oprócz kościoła katolickiego w Pound istnieje także zbór baptycki — i Polacy baptyści.

Jest to jedyna tego rodzaju osada polska w Ameryce i dość liczna, bo do zboru należy podobno około 200 rodzin.

Ks. Chyliński cieszy się tu ogromnem poszanowaniem, nie tylko wśród swoich, ale także pośród obcokrajowców.

Oprócz parafii w Pound, ks. Chyliński opiekuje się także polską misją w Spruce — a przedtem miał także parafię w Crivitz. Z Pound do Spruce jest 16 mil drogi.

Szkoły polskiej w Pound nie mają, bo Polaków w pobliżu jest za mało. Zdaje się że szkoły tam nie będzie, bo Polacy, należący do tej parafii, mieszkają przeważnie w Beaver, a tam w krótkim czasie powstanie polski kościół.

To się obcokrajowcom weale nie podoba, ale Polakom nie można się dziwić — idą tam, gdzie im lepiej.

Zdaje się, że proboszczem tej parafii będzie ks. Chyliński, bo wątpię czyby go Polacy do innej osady puścili.

**Z Philadelphii, Pa.**

W zeszły wtorek przed południem w Frankfordzie rozegrała się scena pomiędzy policyją, a wyrostkiem — niestety polskim, która otoczonym dała sposobność do nagrawania się z "polskiej dzielnicy." Niejaki Emil Engle buduje na Frankfordzie dom. Wpobliżu tego domu mieszka jakiś Ludwik Mączki, na którego Engle wykupił warant, zarzucając mu kradzież drzewa budulcowego z dystryktu frankfordzkiego, Tyson i Haug, przybyli do Mączki celem zaarrestowania go, ten stawiał opór. Uciekł na drugie piętro i stąd rzucając na dół flaszki i rozmaitymi sprzętami, nie pozwolił stróżom bezpieczeństwa dostąpić do siebie. Po czterech godzinach daremnych usiłowań udało się wreszcie policyantom podstępnie ująć Mączki, odprowadzić na stację policyjną, na Frankfordzie, gdzie go sędzia O'Donnell pod kaucją \$500 zatrzymał.

Ze szczególnem upodobaniem polakożerca "Philadelphia Morgen Gazette," w o-

pisie powyższego zdarzenia z iście hakatystycznym przejęciem używa w każdym zdaniu "dzielny Polak, szlachetny Polak", aby tylko Polaków "uszczyptać" i przedstawić ich w niekorzystnym świetle. Lepiejby się hakatystyczna szmata zwróciła do swych landsmanów i tam szerzyła moralność, która dzisiaj jest przedmiotem szyderstwa w Europie.

Ciekawa rzecz dlaczego owa "Gazette" nie notuje wybrzyków Niemców amerykańskich, którzy się tu dopuszczają tylu rozmaitych brzydkich rzeczy kolidujących nawet z pojęciem "niemieckiej kultury"?

— W Słowackim kościele, św. Jana Nepomucena, przy 9 i Wharton ul. powstał ogień około godziny 10 wieczorem w zeszłą niedzielę.

Proboszcz tej parafii, zauważywszy dym, wychodzący z zakrystyi, zawezwał straż pożarną, która przybywszy, ugasiła ogień. Szkody wyrządzone przez pożar wynoszą 2,500 dolarów. Przyczyna pożaru dotąd nie wyjaśniona.

— W przeciągu 25 minut w zaprzęży czwartek sędzia Ralston wydał 5 wyroków, którymi 4 osoby skazał na śmierć a jedną na 18 lat więzienia. Jerzy Eels, policyant za zabicie swej żony Elli Paschall, murzyn, Fontaine J. Lewis za zabicie Maryi Robinson; Walter Hallowell za zastrzelenie Anny Sabold — zostali skazani na śmierć przez powieszenie, a murzyn Jerzy Jones, który zabił współpartnera przy bilardzie został skazany na 18 lat pobytu w Eastern Penitentiary.

Pomiędzy skazanymi na śmierć znajduje się Albert Wnęk, który zeszłego roku zastrzelił Maryę Kerner, która nie chciała wyjść za niego. Pomimo, że udowodniono, iż Wnęk był w stanie pijanym w chwili popełnienia zbrodni, surowy sędzia, trzymając się ściśle marwcy, litery prawa, nie uwzględnił okoliczności łagodzących i skazał nieszczęśliwego młodzieńca na śmierć.

Smutne to, że znowu Polak zawiśnie na szubienicy, że znowu Niemcy, a z nimi i Amerykanie rozpisując się szeroko o tem, będą nas tendencyjnie usiłovali poznać z tej strony.

W roku 1886, 26 marca, Ziętkowski zabił swą żonę i wtedy dzięki zabiegom poszczególnych jednostek wpływowych zabójca uszedł stryczki, odcierpiął karę w więzieniu. Teraz również, gdyby jednostki, mające wpływ tutaj ujęły się za nieszczęśliwym szaleńcem u odpowiedniego władz, to możnaby dla niego uzyskać dożywotnie więzienie.

**Doświadczenie najlepszym nauczycielem.** — Pani Janowa Henderson z Grove City, Minn., pisze: "Wiem z własnego doświadczenia, że Gomozo zrobi to co o nim się mówi. Ubywa już siedmnaście lat, gdy pierwszy raz zaznajomiłam się z Gomozo. Od tego czasu było ono zawsze naszym domowym lekarstwem."

Dra Piotra Gomozo niezawodnie jest najwięcej używanym domowym lekarstwem ze wszystkich preparowanych lekarstw. Nie można go nabyć w aptekach, ale jest ono dostarczane osobno przez specjalnie mianowanych agentów. Jeżeli nie znacie żadnego agenta w waszem sąsiedztwie, napiszcie do właścicieli, Dr. Peter Fahrney and Sons Co., 112-118 So. Hoyne ave., Chicago, Ill.

**SEKŁAZ ZAŁOŻONY W 1861 R.**  
**HENRY SGOHELLKOPF,**  
**GROSEBNIK,**  
**HURTOWNY I DROBIAZGOWY**  
**232—234 E. RANDOLPH ST.**  
Pomiędzy Franklin i Market ul.  
CHICAGO.

Sprzedaje po najtańszych cenach: Najlepszy prądowy ser, maszynki, Ser Edamski i ser Parmesański, Fromage de Bris i ser Roforski, Ser z salki, Nizarsalski i Limburski, Brązwicki Balsam, Sólami Westfalskie asynki, Wędzone marynowane węgore, Holenderskie siołki, anowis, Nowe holenderskie siołki, rozżelki kawie, Prawdziwe francuskie sardynki i szampiniany, Francuski groch, najlepsza oliwa, Niemieckie sprzągi, krajana fasola, Niemieckie jagły, socowina, kasa pieszma, Najlepszy jęczmień perlowy, kasa jęczmienna, Kasa iaterazna, kasa owisowa, Mąka iaterazna, mąka ryżowa, Świeże orzechy, migdały, cytrona, Szasa granatki, wiśnię, prona, Francuskie siołki, dwie rodzaje, Włoskie lasanki (nodle), makarony, Najlepsza Vanilia, czekolada z Cocos, Prawdziwa rozżelka herbata, ekstrakt smony, Prawdziwa kawa Java, Moca, i Rio, Prawdziwa tabaka do sasywania Loebak's, Niemieckie kolowrotki i grapple, Drewniane trzewiki i pantofle (drewniaki), Świeżo siemię warzywowe, siemię trawy, Siemię dla krowy, kopyziłano kopyniżano, rzepakowa, jako i wszelkie inne towary ho rsenne. HENRY SGOHELLKOPF.

**ZŁOTEM NAPELNIANA ZEGARKI.**

Gdy kupujesz zegarek, to chcesz nabyć taki, na który się nie powieszysz. My nie utrzymujemy polszanc zegarek, który w paru tygodniach zmienia kolor i wygląda tak brzydki, że nie chcesz pokazać swym przyjacielom. Zegarek, który my oferujemy jest absolutnie niezmienny, że nie zmienia koloru, że nie zmienia się w czasie. Jest to zegarek dla ciebie! Słuchajcie! Zegarek, z którym amarykańskiem o wiele kieszki. Złoty i srebrny zegarek nie był ofiarowany po tak niskiej cenie. Wyślajcie nam, a my wyślemy do was zegarek, który wam się spodoba. Kupcie go, otrzymacie jeden zegarek i lańcuszek darmo. Ścież zegarków za \$32.40. Jeżeli rzucicie wysyłki pieniędzy na jeden lub więcej zegarków, to wyślemy ja pocztą rejestrowaną, przez co ośrodek kosztu ekspresu. Meżkiego lub damskiego zegarka. E. G. WALKER & CO., 209 State st., Chicago, Ill. (Nov. 21)

**WINO**  
jest najlepszym napojem, gorzkie ziola najlepszym lekarstwem na żółdek.

**TRINERA**  
**AMERYKAŃSKI**  
**ELIXIR**  
**GORZKIEGO**  
**WINA - -**

just kombinacją wina z ziołami i dlatego stanowi najlepsze lekarstwo familijne na żółdek i nerwy, które wzbogaca i wytrąbia krew. Do nabycia w aptekach

**JOSEPH TRINER,**  
799 S. Ashland av., Chicago, Ill.

**Uczcie się po angielsku!**  
Możemy was nauczyć przez pocztę w krótkim czasie po angielsku mówić, czytać i pisać. Chcemy was przekonać i polemy wam jedną próbę dla doświadczenia. Piszcie dziś i adresujcie: "SZKOŁA POLSKO-ANGIELSKA" 712 W. 18th St., Piers Station, CHICAGO, ILL.

**KALENDARZE SCIENNE**  
na rok 1909.

Zwracamy uwagę polskiej biźnesistów na Kalendarze Sciennie na rok 1909. Drukowane są na pięknym papierze, rozmiaru 15 1/2 x 10 1/2 cali z emblematem i herbem Polski w kilku kolorach. Kalendarzowa tabletki jest rozmiaru 8 1/2 x 6 1/2 cali i zawiera miesięczne, dni, posty, zmiany księżyca, imiona świętych na każdy dzień oraz drukowane w czerwonym kolorze święta kościelne i narodowe z dodatkami notatek z dziejów Polski i Ameryki.

Kalendarze te z ogłoszeniami interesu sprzedają się po następujących cenach:

100 sztuk	\$4.00
200 "	\$7.50
300 "	\$10.00
500 "	\$12.00
1000 "	\$20.00

Prosim pp. biźnesistów aby obstatunki na kalendarze przysyłali jak najprędzej pod adresem:

**W. DYNIEWICZ,**  
532 Noble St., Chicago, Ill.

Pamiętkowy numer "Gazety Polskiej," opisujący konsekracyi pierwszego Biskupa Polskiego w Ameryce jak i okazałe manifestacje jest drukowany w kilka tysięcy więcej egzemplarzy na pięknym papierze i wysyła się każdemu kto przysła 10 centów.

**NOWA KSIĄŻKA**  
do nabycia w Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce.

**CHATA WUJA TOMASZA.**

Powieść z życia Murzynów w Stanach Zjednoczonych.

Napisała Boecker-Stowe.

Książka powyższa ma 572 stron wielkiego rozmiaru, ilustrowana z wieloma obrazkami, w mocnej oprawie. Cena \$2.00.

**KTO JEDZIE DO KRAJU? KTO KOGOS Z KRAJU SPROWADZA?**

**KTO WYSYŁA PIENIADZE DO KRAJU? Kto szuka porady w czemś?**

**TEN NIECH ZARAZ TYLKO DO NAS PISZE! NASZA FIRMA "IZYDOR HERC BANKIER POLSKI I NOTARZUSZ, 2 CARLISLE ST. NEW YORK" jest wszędzie znana każdemu i istnieje już od przeszło 15 lat. — PISZCIE DO NAS, gdy macie jechać do kraju. Mamy dla Was zawsze do wyboru najlepsze szczyf i staramy się o wygody dla Was aż do odejścia okrętu. — PISZCIE DO NAS, gdy chcecie kogoś sprowadzić z kraju! UDAJCIE SIE DO NAS, gdy macie wysłać pieniądze do kraju! Radzimy to! PISZCIE DO NAS, gdy macie kłopoty wojskowe (ówiecznia, kontrole lub aserentunkij) — DOPOMOŻEMY WAM we wszelkich sprawach sądowych spadkowych i w ogóle procesowych. SZUKAJCIE PORADY, pocieszenie i pomocy TYLKO U NAS! — PAMIĘTAJCIE NASZ ADRES a ten jest:**

**IZYDOR HERC, BANKIER I NOTARZUSZ, 2 CARLISLE ST., NEW YORK, dept. D.**

**Główny skład tytoniu Cygar i Papierosów.**

IMPORTUJEMY TYTONI ROSYJSKI I TURKESKI:

Turecki tytoni funt po \$1.35, \$1.50, \$1.75, \$2.25, \$3.50, \$4.50.
Tytoni rosyjski funt po 45c, 50c, 60c, 70c, 80c, 90c.
Tytoni do fajki "Cigars clipping" funt po 35c, 40c, 45c, 50c, 55c, 60c.
Tabaka do sasywania funt po 25c, 30c, 35c, 40c, 45c, 50c.
Papierosy z tureckiego tytoniu sto po 40c, 45c, 50c, 55c, 60c.

Gilay do papierosów setka po 4c, 5c, 7c, 10c, 15c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, 45c, 50c, 55c, 60c, 65c, 70c, 75c, 80c, 85c, 90c, 95c, 100c.

Cygaroński gruszkowe, jabłkowe i o smaku po 5c, 6c, 7c, 8c, 9c, 10c.

Fajki różne od 5c do \$5.00.

Cygaro za pudełko z 50 sztukami po 65c, 75c, 85c, \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$1.75, \$2.00, \$2.25, \$2.50, \$2.75, \$3.00.

Tabakerki i tytonierki od 5c, do \$2.00

J. JACOBSON, 470 N. Ashland ave., near Emily st., CHICAGO, ILL.

**Zmniejsza zapalenie -- Usuwa ból.**

Oto wyrażona w kilku słowach cała mięga preparatu, przynoszącego niezawodną ulgę w reumatyzmie — tej najdokuczliwszej ze wszystkich chorób.

**Severy Olej św. Gotharda**

— taką nazwę nosi ów preparat. Jest to liniment o cudownych własnościach leczniczych, coo najlepszego w całym świecie na wywichnięcia, a także środek niezwykle skuteczny w usuwaniu bólu przy reumatyzmie i neuralgii. Rozumna gospodyni zawsze butelkę tego lekarstwa trzyma w domu. Cena 50 centów.

Przeczytaj tylko, co Pani Augustowa Musil z Bowman, N. D., pisze o niem:

"Muszę koniecznie opowiedzieć Panom, jak znakomite były skutki Waszego Oleju św. Gotharda. Jest on tak skuteczny, że po zużyciu zawartości jednej butelki zostałam uwolniona od dokuczliwego darcia w nogach, na które cierpiałam od długiego czasu."

**SŁABE PŁUCA.**

Od lat blisko trzydziestu ludzie w całym kraju tutejszem polecają

**Severy Balsam na Płuca**

w wypadkach kaszlu, zapalenia oskrzeli, słabości płuc i w innych dolegliwościach płucnych. Spróbuj go tylko następnym razem, jak będziesz miał silny kaszel. Cena 25 i 50 centów.

**CZY ZDROWIE TWOJE JEST UBEZPIECZONE?**

Jeżeli nie, to bardzo łatwo zapasć możesz na jaką chorobę. Lepiej więc zabezpiecz swoje zdrowie przez utrzymywanie napodrzędziu lekarstwa zwanego

**SEVERY BALSAM ZYCIA**

Jest to NAJLEPSZY wzmocniiciel, najmilej witany przez słaby żółdek. Usuwa niestrawność, przywraca siłę osłabionym, odbudowuje wyczerpanych nadmierną pracą, pomaga naturze, wzmacnia starych. Matki chwala go bardzo. Cena 75 centów.

**NA SPRZEDAŻ U WSZYSTKICH APTEKARZY. NALEGAJ BY CI DAWANO LEKARSTWA SEVERY. PORADA LEKARSKA DARMO.**

**F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA**



## Z AMERYKI.

**Żona ma prawo przeszukiwać kieszenie męża.**

WASHINGTON, D. C. — Sędzia okręgowy Mulloy wydał opinię, że żona ma pełne prawo przeszukiwania kieszeni męża.

Niejaki George Ridgeway został aresztowany na żądanie żony, która skarżyła się, że mąż kradzieży ją bije. Oświadczyła, że dała mu \$15.00 na zapłacenie komornego, lecz mąż tego nie uczynił.

Sprytne kobiecina czekała, aż mąż usnie. Wtedy po cichu wstała, przeszukała kieszenie, w których znalazła \$14.00, zabrała je i przetrzymała. Gdy mąż się przebudził i pieniędzy w kieszeni nie znalazł, poturbował nie-zgorzej małżonkę.

Mądry sędzia wydał wyrok, ażeby mąż na przeproszenie kupił żonie kilka kwiatków.

## Nieproszony obrońca.

REDFIELD, So. Dakota. — W tutejszym teatrze grano sztukę, w której jest scena z ciekawej bójką i jeden z walczących w niej ulega. Gdy więc grano tę scenę, nagle z tłumu widzów wyrwał się jakiś pijany "Pat" ajryski, wpadł na scenę, i stanął w obronie pobitego rękoma aktora, a nasypał kulaków jego przeciwnikowi. Nieproszony obrońca aresztował szeryfa znajdujący się w sali.

**Naprawia uczniów przy pomocy hypnotyzmu.**

DES MOINES, Iowa, 18 listopada. — Profesor Edgar Adams, znany hypnotyzer, sądzi że potrafi zmusić krnąbrnych chłopców i dziewczęta do regularnego uczęszczania do szkoły. Wczoraj odbył pierwszą próbę. Chłopiec, który od dłuższego czasu nie chciał chodzić do szkoły, został przez profesora uspijony. Hypnotyzer nakazał chłopcu w śnie posłuszeństwo rodzicom i pilne przykładanie się do nauk.

Jeżeli ten eksperyment się uda, to pod opiekę Adamsa zostanie oddany cały zastęp nie bardzo pilnych uczniów.

**Rothschild umarł w więzieniu.**

NEW YORK, N. Y. Dawid Rothschild, były bankier nowojorski i milioner, członek rodziny sławnych kapitalistów Rothschildów umarł w więzieniu w Sing Sing. Odsiedział on dziewięć-letnią karę za spowodowanie krachu bankowego i zarwanie depozytariuszów na tysiące dolarów.

**Chłopiec z plemienia Eskimosów.**

NEW YORK, 18 listopada. — Mene, chłopiec z plemienia Eskimosów, przywieziony tu z wyprawy podbiegunowej przez podróżnika Roberta E. Peary, zachorował na zapalenie płuc. Chłopiec odesłany został do szpitala "Fordham".

Mene od kilku miesięcy tęsknił do powrotu w stronę podbiegunową, ale nie było nikogo, koby go tam odwiózł. Mieszkał przy pewnej rodzinie, w przyzwyczajeniu mieszkaniu, opalanem parą. Często nie mogąc znieść gorąca w pokoju, wywędrował na ulicę, gdzie przebywał całą noc.

**Zabobon zdradził mordercę.**

LITTLE ROCK, Ark. — Farmer, Sam Haywood został wywabiony wieczorem przed swój dom i zastrzelony. O to morderstwo posądzano niejakiego Louisa Hurscha, którego też aresztowano i zabrano mu fu-

zję, jaką miał w domu. Hursch wypierał się zarzuczonej mu zbrodni, wtedy jeden z przysięgłych koronera, murzyn, postanowił za pomocą zabobonu wydobyć ze znania z oskarżonego. Oświadczył więc, że po wystrzale z fuzji Hurscha, jeżeli się ukaże krew na końcu lufy, to jest on winien. Gdy wystrzelono, Hursch przerażony, ujrawszy rdzę na lufie, sądził że to krew, więc wydobywszy ukryty nóż zadał sobie ranę śmiertelną w gardło i padł trupem na miejscu, nie wymówiwszy ani słowa.

## Niedźwiedzie polarne.

SAN FRANCISCO, Cal., 18 listopada. — Statek "Karluk", polujący na wieloryby, natrafił na górę lodową, na której 32 polarne niedźwiedzie rozszarpały ciało zabitego wieloryba. Pięć niedźwiedzi ubito strzałami z karabinów, reszta zaś ratując się wskoczyła w morze.

## Wieczny kandydat.

SAN ANTONIO, Tex. — William Jennings Bryan, trzy razy pobity kandydat na prezydenta Stanów Zjednoczonych, bawiąc tu na polowaniu na kaczki, oświadczył ciekawskim, że za cztery lata znów będzie kandydatem na krzesło głowy państwa. Wierzy on, że stosunki tak się ułożą iż partya demokratyczna znów go zapotrzebuje i ostatecznie z nim zwycięży. Oświadczył on nawet gotowość przyjęcia tymczasem urzędu kongressmana, następnie senatora, a później zostać chce prezydentem. Ten człowiek przyjąłby nawet urząd "bailifa", gdyby go powołano. Jest to mania wiecznego kandydatowania na urzędy i na tę chorobę wiele osób zapada nie tylko w państwie, ale nawet w drobnych organizacjach.

## Młodociany morderca.

VINELAND, N. J., 19 listopada. — Uwieszono tu 19-letniego Waltera Zellera i jego kochankę Ewelinę Wheelerównę, licząc lat 20, pod zarzutem zamordowania Williama Reada, dziadka Zellera. Sprawa ta wywołała ogromną sensację w całym stanie.

Zeller przyznał się do współudziału w morderstwie — całą jednak winę stara się złożyć na Wheelerównę. Oboje wyjawili, iż przyczyną zbrodni był rabunek. — Reada znaleziono w sobotę wieczorem zastrzelonego; we wtorek wieczorem uwieszono podejrzanych.

W związku z tą sprawą stoi niejaki Herbert Grigg, uwieszony w Philadelphii, który według zeznań uwieszonych, na ich zlecenie tej zbrodni dokonał.

## Zjazd gubernatorów.

W dniu 14-go grudnia r. b. odbędzie się w Pittsburgu zjazd gubernatorów z 16-tu stanów, w których są kopalnie węgla. Na zjeździe będą omawiane sprawy górnicze, a szczególnie zabezpieczenie górników przed wypadkami.

## Spadła z dziewiątego piętra.

INDIANAPOLIS, Ind., 19 listopada. — Panna W. Herrick, zajmująca się leczeniem dolegliwości ludzkich przy pomocy modlenia, spadła w otwór windy elektrycznej z dziewiątego piętra w budynku "Rycerzy Pithiasa" i zabiła się na miejscu.

Panna Herrick czekała na windę, która szła w górę. W ostatniej chwili, kiedy zobaczyła swoją pomyłkę, chciała się cofnąć, ale utra-

ciła równowagę i wpadła w przepaść.

**Będziemy oglądać ludzi na Marsie.**

BALTIMORE, Md. — Profesor fizyki w uniwersytecie Hopkinsa p. R. W. Wood, pracuje nad obryzmim teleskopem, przez który wedle jego twierdzenia będzie można oglądać życie istot na planecie Marsie, jeżeli wogóle jakie życie tam istnieje. Wynalazca nie chce jeszcze ogłaszać szczegółów swojego wynalazku, lecz oddał go do zbadania akademii naukowej.

## Koniec "gemblera."

PITTSBURG, Pa., 19 listopada. — Reuben Crown, znany "gembler" wyścigowy, postąpił niebezpiecznie z rewolweru swojego brata, Józefa, adwokata z zawodu, następnie lufę skierował przeciwko sobie, kładąc się trupem na miejscu.

Reuben, który na wyścigach konnych przestał całą fortunę, chciał od brata zaciągnąć pożyczkę. Gdy ten mu odmówił, nastąpiła kłótnia, z powyżej opisanym rezultatem.

## Tom. L. Johnson bankrutuje.

CLEVELAND, O. — Sensację wywołała tu wiadomość, że mayor Tom. L. Johnson, do niedawna milioner i potęga w świecie finansowym bankrutuje doszczętnie. Sprzedał on swój wspaniały pałac na Euclid ave., a przeprowadził się do skromnego domku; sprzedał także swoje konie i automobile a jeździ tramwajami jak każdy zwykły śmiertelnik. Rozwiązał przedtem bank przed siebie założony i pono miliony jego dawno lichy wzięło. Johnson przed 15-tu laty wart był 30 milionów dolarów; zbudował miasto Lorain, O., gdzie miał olbrzymie fabryki wyrobów stalowych; posiadał kilkanaście mil kolei elektrycznej i wielkie obszary gruntu. Robotników nie wyzyskiwał, gdyż podczas paniki w roku 1893 płacił im pełną zwykłą cenę, gdy w innych fabrykach poobcinano płacę. Kosztowała go także dużo walka z kompaniami tramwajowymi w Cleveland, które ostatecznie zmusił do 3-centowej opłaty za przejazd pasażera. Do bankructwa doprowadziły go niepewne transakcje, jakie objął po śmierci swojego brata. Nie traci on jednak animuszu i ma kandydować na krzesło mayora przyszłej wiosny, a dać się w dalszym ciągu prowadzić wojnę z kompaniami tramwajowymi. Powiada, że jest jeszcze wiele szansy w Ameryce do robienia pieniędzy.

## Kazał się zięciowi powiesić.

PHILADELPHIA, Pa., 19 listopada. — Zmarły tu niedawno niejaki George D. Wolf z Sommerdale w testamentie umieścił następujący zapis:

Pięćdziesiąt centów niechaj będzie wypłacone mojemu zięciowi Charlesowi W. Henzel, urodzonemu w Huntington, Pa. Za te pieniądze niechaj sobie kupi powróż i na nim się powiesi."

Zmarły pozostawił po sobie \$10.500.

## Obłowili się.

OIL CITY, Pa., 19 listopada. — Edward Woods i Thomas Dickinson, kopiąc dół, w którym zniknął zajac, znaleźli \$3.600 w złocie i \$22 w srebrze. Starzy mieszkańcy okoliczni są zdania, że pieniądze te zostały zakopane przez ekscentrycznego farmera Johna Caldwell, który

przed trzydziestu laty zmarł w domu waryatów.

## Bondy kanału panamskiego.

WASHINGTON, D. C., 19 listopada. — Minister skarbu Cortelyou ogłosił wczoraj że do dnia 5-go grudnia wieczorem br. będzie przyjmował zgłoszenia i oferty na zakupno obligacji na budowę kanału panamskiego. Obligacje te opiewać będą na \$20, 100, 1,000 i 10,000. Są one uwolnione od wszelkich opłat i podatków.

## 15,000 beczek wódki spłonęło.

LOUISVILLE, Ky., 19 listopada. — W pobliskim Bardstown spłonęły dwa składy wódki, należące do firmy Tom Moore Dest. Co. Znajdowało się w nich 15,000 beczek wódki; szkody wynoszą \$400,000.

## Pożar lasów.

LEXINGTON, Ky., 19 listopada. — Pożar lasów sroży się w powiecie Boyle, w okolicy miejscowości Knobs i Danville. Z powodu niezwykłej posuchy, ogień rozszerza się z gwałtowną szybkością.

Setki mieszkańców dniem i nocą pracuje w celu niedopuszczenia plomieni do swoich zagrod. W całej okolicy nie było kropli deszczu od początku miesiąca sierpnia.

## Odzyskała wzrok po 36 latach.

NEW YORK, N. Y., 19 listopada. — Niejaka Alicja Hollis, która przez 36 lat była pozbawiona wzroku, przewidziała.

Przewidzenie nastąpiło wskutek trzykrotnej operacji.

## Olbrzymi kontrakt.

LOUISVILLE, Ky., 20 listopada. — Trust tytoniowy "American Tobacco Co.", zakupił od związku plantatorów 30,000,000 funtów liści tytoniowych.

Należy się spodziewać, że ta transakcja zakończy od kilku lat istniejące napady "nocnych jeźdźców", którzy dopuszczali się wybrków jedynie dlatego, ażeby nie dać się wyzyskiwać trustowi tytoniowemu.

## Zaraza bydła.

BUFFALO, N. Y., 20 listopada. — Poraz pierwszy zostały tu zamknięte targowice bydła, oraz dwa wagony rogacizny zostały poddane kwarantannie. Uczyniono to dlatego, ponieważ między bydłem wybuchła zaraza pyskowa i racicowa. Zaledwie się o tem wieść rozeszła, gdy z Washingtonu nadeszła depesza zarządzająca kwarantannę względem bydła ze Stanu Pennsylvania i New Yorku.

Urzednicy federalni pomagają zarządowi miejskiemu w zgnieceniu zarazy. Z dniem dzisiejszym rozpocznie dwustu ludzi targowice bydła dezinfekcyonować. Praca ta potrwa około trzech tygodni.

Na zarazę zapadło 80 bydła, zakupionych w Stanach zachodnich, gdzie jednakowo zostały nabyte, dokładnie nie wiadomo. Pewna ilość pochodzi ze Stanu Michigan, to też tam udali się natychmiast inspektorowie federalni, w celu badania na miejscu sprawy.

## Nagroda za pochwylenie bankiera.

MASON CITY, Iowa, 20 listopada. — \$950 nagrody ofiarowano za pochwylenie zbiegłego kasyera J. H. Standinga, który okradł bank w Corwith.

## Prała w gazolinie.

LOS ANGELES, Cal., 20 listopada. — Sąd tutejszy udzielił rozwodu niejakemu C. Sanfordowi, którego żona zaniedbywała dzieci dając im biegać nago przez cały dzień. Prała ona ich bieliznę w gazolinie tylko, co niszczyło okropnie i spalało bieliznę, narażając Sanforda na znaczne koszty ciąglego zakupywania gazoliny i bielizny, a nadto narażając dom cały na niebezpieczeństwo eksplozyi i pożaru. Sędzia uznał taki sposób prania za niewłaściwy i udzielił Sanfordowi rozwodu od przykładowej żony.

## Dowcipny kupiec.

NEW YORK, N. Y., 20 listopada. — Dowcipnie udekorował swe okno wystawowe pewien kupiec-cygarnik przy ul. Madison. Kupcowi temu niedawno w nocy wybiły kosztowne wystawowe okno dwie jakieś pijane "damy", które w bóje szarpiały się rozbły szybę. Przytem jedna z nich zgubiła kapełkę jedza, włosy sztuczne, grzebienie i inne części garderoby. "Panie" te, wysledzone przez policję i stawione przed sąd skazane zostały na karę po \$3 każda. Oczywiście wyrokiem takim uczul się pokrzywdzony cygarnik, który postanowił sam sobie wymierzyć satysfakcję i udekorował owe rozbite okno pogubionymi przez "damy" częściami ich garderoby, oraz napisem następującej treści: "Okno to kosztuje \$80; wybiły je dwie pijane baby, które sędzia skazał na karę po \$3 każda. A gdzie ja jestem wobec tego?....." Przed rozbitem oknem do wpiegnięcia cygarnika gromadzą się tłumy publiczności.

## Zakichał się na śmierć.

NEW YORK, 20 listopada. — Niejaki A. M. Taylor zmarł tu onegdaj, dosłownie zakichawszy się na śmierć. Jakiś lekkomyślny żartowniś rozsywał w szynku pewnym wiele tabaki; do szynku tego wszedł Taylor i zaraz zaczął kichać tak silnie, że aż stracił przytomność i padł na ziemię, a w parę chwil zmarł wskutek wewnętrznej przekrwienia. Policja zarządziła śledztwo za sprawą tego żartu.

## Mróz we Florydzie.

COTTONWOOD, Ala., 20 listopada. — Przez trzy poranki panowały tu przymrozki, które zupełnie zniszczyły delikatną roślinność.

## 11 dzieci wyrzucono oknem.

NEW YORK, N. Y., 20 listopada. — Straszne działy się sceny przy pożarze wielkiego domu na Williamsburgu przy S. 1-ej ulicy. Ratujący swe życie mieszkańcy wyskakiwali oknami a matka wyrzucała z trzeciego piętra swe dzieci, które do surdutów łapali policjanci. Uratowano w ten sposób dziesięć dzieci, a jedno niemowlę wyśladowało także szczęśliwie, ale jedenasty, 10-cio letni chłopak, upadł tak nieszczęśliwie na bruk uliczny, że zabił się na miejscu.

## Otwarcie przedzalni.

UNION, S. D. — Kompania The Union Buffalo Cotton Mills posuła w ruch swoje przedzalnie stojące bezczynnie od kilku miesięcy. Fabryki te zatrudniają 2,000 robotników.

## Pochwyceni fałszerze.

LAWRENCE, Mass. — Policjanci pod komendą kapitana Sullivana pochwycili młodego Polaka Franciszka Parehoryka w chwili,

gdy bawił u swojej narzeczonej. Jest on podejrzan o fałszowanie srebrnych monet. Na weselu polskim dał on muzykantom kilka fałszywych 25 i 50-centówek, a także w niektórych składach wydawał zreszcie podrobione pieniądze. Osadzono go tymczasem w więzieniu.

## Niezwykły sposób zwalczania suchot.

MEMPHIS, Tenn., 21 listopada. — Na niezwykły sposób zwalczania suchot wpadła tutejsza rada miejska: oto na narożniku jednej z najludniejszych ulic ma być ustawiony wielki fonograf z olbrzymią trąbą resonacyjną, który będzie na przemiany wygrywał arye z oper, oraz wołał: "Nie pluj na chodnik!" "Nie pluj w tramwajach!" "Strzeż się suchot!" Również będzie fonograf ten wykladał popularnie o suchotach i ich zwalczaniu.

## Bandyci zabrali \$6.000.

ATTICA, Ohio, 21 listopada. — Kilku bandytów wtargnęło tu wczoraj w nocy do kantoru firmy Remminger i Silcon i zabrali \$6000 z kasy której drzwi wysadzili. Przy tej robocie zaskoczyli ich ludzie zbudzeni loskotem, ale dwu lotrów wymierzonymi rewolwerami przytrzymało ich w odległości, a 3ci skończyli "robotę" przy kasie oczym strzelając wciąż, uszli niepoznani.

## Eksplozya zabija 25 osób.

NEW YORK, N. Y. — Straszna eksplozya gazu w nowobudującej się kanalizacji usmierciła 25 osób, przeznaczone robotników i przechodniów na ulicy. Główna rura gazona, z którą łącono inne była w jednym miejscu dziurawa i gaz z niej uchodził; w niewytłomaczony sposób dostała się tam iskra od papierosa czy zapalki którego z robotników i w tej chwili nastąpiła eksplozya. Wybuch był tak silny, że ziemię i bruk na przestrzeni pół bloku w obie strony wyrzucił w powietrze, grzebiąc w gruzach i zasypując ziemią robotników znajdujących się w kanale. Dotąd wydobyto dopiero 4 ciała zasypanych robotników. Przechodząca ulicą matka z trojgiem dzieci zginęła wraz z niemi. Zginęło między innymi trzech foremanów kanalizacyi i jeden inspektor. Rury wodociągowe popękały od eksplozyi i woda zalala ulicę. Szkody materialne również są olbrzymie.

## Nie wierzył w skarpetki.

WINSTED, Conn., 23 listopada. — Aaron Buttock stawił ćwierć miliona marek ekscentryczny Anglik, pozostając skarpetki, ponieważ sądził, że to źle wpływa na jego zdrowie.

## Z obawy przed zarazą.

MANITOWOC, Wis., 23 listopada. — Wczorajszy dzień będzie pamiętnym dla mieszkańców tem, że w żadnym kościele prócz katolickich nie było nabożeństwa. Przyczyną tego była obawa rozszerzenia panującej tu nagminnie czarnej ospy.

## Zaraza bydła.

PHILADELPHIA, Pa. 23 listopada. — U jednego z tutejszych mleczarzy pojawiła się wśród krów jego zaraza pyskowa; wszystkie krowy w liczbie 13 zabiło, mleko ich zniszczone i stajnię zdesyntejkonowano. O wypadkach zarazy tej donoszą też z Pittsburga, Buffalo, Detroit i wielu innych miejscowościach w Stanach N.

York, Michigan i Pennsylvania.

## Policja zakazała mityngu.

Z nadesłanego do Dz. W. łaskawie wycinku z The Evening Union, Manchester, N. H., wynika, że naczelnik policji tego miasta zakazał Polakom odbywać zebrania na tej niby podstawie, że na tych zebraniach mogą się znaleźć pewne osoby, które sądząc z ich działalności w starym kraju, będą mogły narobić policji kłopotu. Zakaz ten, pachnący nieco pruskimi porządkami, wywołał naturalnie protest ze strony Polaków. Upoważniony przez nich adwokat wniósł na ręce komisarzy policyjnych petycję podpisaną przez dziesięciu Polaków ze skargą na samowolę władz policyjnych i z powołaniem się na konstytucję Stanów Zjednoczonych, która zastrzegła dla wszystkich obywateli prawo spokojnego zbierania się dla radzenia nad wspólnym dobrem. Petycję podpisali ob. Stanisław Wyderka, jako przewodniczący, Władysław Kozioł, sekretarz, F. Bozmas, J. Chielewski, A. Mijol, W. Adameczyk, A. Gust, J. Marusiński, J. Tudyk i A. Pofton.

## Wiluś pragnie wojny europejskiej.

NEW YORK, 23 listopada. — Czasopismo "World" zamieściło artykuł streszczający interwiew dra Hale z cesarzem Wilhelmem, który miał się pojawić w magazynie "Century". Według tego artykułu dr. Hale miał rozmawiać z cesarzem na statku mawiać "Hohenzollern". Cesarz miał powiedzieć, że pragnie wybuchu wojny europejskiej bo jest gotów do niej: Francja trzyma na wodzy Rosyja po przegranej wojnie z Japonią nie wiele ma uroku potęgi, a tylko z Anglią mają się Niemcy krwawo rozliczyć i zburzyć jej przymierze z Japonią, które obraża wszelkie białe narody. Cesarz pragnie porozumienia ze Stanami Zjednoczonymi, by razem z nimi zgnieść Anglię i Japonię; wówczas Anglia straciłaby wiele ze swych kolonii, cesarz zaś zabrałby dla Niemiec — Egipt i Ziemię św. Podobno — jak pisze "World" — cesarz wiedział, że dr. Hale jest dziennikarzem i spisał dla swej gazety owe fantazyje cesarskie mimo to "paplał" dalej. Ow interwiew miał być ogłoszony w "Century", ale z Berlina użyto wszelkich wpływów, aby artykuł tego nie ogłaszano.

## Siła życiowa.

Uczeni dotąd niezdolni wyjaśnić powodzenia tak zwanej Siły Życiowej, to jest siły, która utrzymuje nas przy zdrowiu i życiu. Oni wszyscy jednak zgadzają się na jedno, że pożywienie odnawia wyzerpane i umarłe komórki naszego organizmu. co dowodzi, że bez odpowiedniego pożywienia niema zdrowia ani życia. A więc absolutnie koniecznym jest utrzymywanie organów trawienia w dokładnym stanie, jak tylko zauważycie utratę apetytu lub osłabienie ciała używajcie Trinera Amerykański Elixir Gorzkiego Wina. On zmusza organizm do przyjęcia trawienia pokarmów i w ten sposób zapoatrjuje każdą część naszego organizmu w pożywienie. On jest wybornym we wszystkich chorobach żołądka i kiszek. Jos. Triner, 616—622 So. Ashland ave, Chicago, Ill.

**JESZCZE Z OSAD POLSKICH.**

**Z Cleveland, Ohio.**

— Na powracającego do domu po torze kolejowym koleci W. and L. E. 9-letniego Leona Berezyskowskiego, którego rodzice mieszkają p. n. 3554 E. 76 ul., wpadła lokomotywa w chwili gdy chciał przejść na drugą stronę szyn. Idący z nim inni chłopecy podnieśli go bezprzymtomnego i o nieszczeniści zawiadomili policyanta, a ten wezwał pogotowie i odesłał chłopa do szpitala św. Aleksego. Poraniony, jeśli żyć będzie, na całe życie zostanie kaleką. Obok licznych ran na głowie, ma w kilku miejscach złamaną rękę i tę prawdopodobnie trzeba będzie mu amputować.

— W zeszyt niedzielny Najprzewielebniejszy ks. biskup sufragana Koudelka uroczysto poświęcił dzwony w par. św. Barbary na Brooklynie, a naukę stosowaną do uroczystości wygłosił O. Kałamaja. Po tej uroczystości ks. biskup udzielił wiernym Sakramentu św. Bierzmowania, do którego przystąpiło z górą 100 osób płeć obojga. Oprócz miejscowego proboszcza ks. Pacuskiego, ks. biskupowi asystowali następujący kapłani: O. Kałamaja, prob. parafii św. Stanisława, O. Metody prob. par. Nip. Sereca Panny Maryi, ks. Redmer, prob. par. św. Jaka, ks. Doppke, prob. par. św. Jana Kantego, ks. Piotrowski, prob. par. św. Kazimierza, O. Biman, Jezuita i ks. Migdalski. Na powitanie ks. biskupa wystąpiły trzy miejscowe towarzystwa kościelne i Batalion Wojsk Polskich z "Warszawy".

**Z Dunkirk, N. Y.**

Do "Dziennika Związkowego," piszą:  
— W poniedziałek, mieliśmy tu w Dunkirk niezwykłe zjawisko natury, jakiego z żyjących nikt nie pamięta. Otóż pioruny były i błyskawice rozdzierały obłoki, z których się śnieg pakował jak z nieba. Niektórzy, bojaźliwi płakali i myśleli, że będzie koniec świata. Piorun uderzył na Central ulicy, która i tak nie warta, lepiej, żeby ją był doszczętnie zburzył.

— Znany wszystkim ob. Franciszek Peneck, który poprzednio prowadził salon przy ul. Roberts Road, założył fabrykę rękawic przy Roberts Road ul. Jest to jedyne interes, jakim się może poszczycić Polonia w Dunkirk. Na razie pracuje tam 6 osób, ale gdy się cośkolwiek zbył powiększy, będzie prowadził interes na większą skalę. Rodacy biznesiści powinni o jego firmie pamiętać, a osobliwie Związkowcy, ponieważ jest to dzielnia Polus i wart naszego poparcia. Firma jego nosi nazwę: "Useful Gloves Mfg. Co." 25 Roberts Road.

**Z Falls City, Tex.**

— Parafia tutejsza ma już stałego księdza. Wiel. ks. Jachty, niedawno przybyły z Europy, objął tę posadę z początkiem września rb. Wiel. ks. J. jest to gorliwy kapłan i kaznodzieja, to też parafianie, którzy już od dawna oczekiwali z niecierpliwością własnego pasterza, niezmiernie są ucieszeni, że tak dobrego mają kapłana.

**Z Jersey City, N. J.**

— Tragiczną śmiercią zeszedł z tego świata 60-letni Ignacy Zieliński, jeden z najstarszych osadników polskich w mieście, człowiek ogólnie znany i szanowany, członek wielu towarzystw. Przyczyną jego zgonu było

rozbestwienie Niemea Wassermanna. W śróde ubiegłego tygodnia Wassermann bez żadnego powodu, niespodzianie napadł na wychodzącego z domu Zielińskiego, przemocnie wyciągnął go z sieni na ulicę i tam uderzywszy kilkakrotnie pięścią w twarz, powalił z taką siłą na chodnik, że Zielińskiemu wskutek uderzenia głową o kamienie pękła czaszka. Odwieziony do szpitala, po przebyciu ciężkiej choroby, zakończył życie w sobotę. Wesermanna aresztowano i oddano pod sąd przysięgłych. Czekają go kilkanaście lat więzienia.

— Niejaki Andrzej Kordowski zam. p. n. 100 przy ul. Sussex, zgłosił się na policję i zeznał, że w noc z poniedziałku na wtorek, gdy wracał od swych znajomych z ul. Morris, został ograbiony przez policyanta z #21.

Wedle zeznań jego wobec szefa Manahana i inspektora Leonarda, okazało się, że wracającego do domu K. zaczepił policyant i zażądał złożenia w jego ręce gotówki, grożąc aresztem. Gdy K. oddał mu \$21, policyant kazał mu się "odezwać", i w odpowiedzi na jego protest potraktował go pałką.

Na inspekcji skonfrontowano z ofiarą gwałtu wszystkich policyantów z Igo okręgu, którzy mieli służbę w noc z poniedziałku na wtorek, ale Kordowski nie mógł w żadnym rozpoznać sprawcy. Śledztwo go jednak wykryje!

**Z Hudson, Pa.**

— W mieście Hudson, Pa., zamordowano w brutalny sposób 17-letniego Jana Smolińskiego. Smoliński powracał 30 paździer. z pracy. Przechodząc przez puste pole obok zwałisk kopalnianych, napaścił na niego tytu niezawodnie w zamiarze rabunkowym. Napastnik, czy też napastnicy ugodził go kilkakrotnie w tyłu ostrym nożem. Następnie powalili go na ziemię i przetrzęli mu gardło od ucha do ucha. — Oprócz tego zdeformowali mu nożem twarz w straszny sposób, połamali mu kilka żeber i zabrawszy mu gotówkę, którą miał przy sobie, wrzucili ciało jego do znajdującego się obok jaru. Tam go znalazło w dniu następnym w kałuży trzech młodych ludzi, którzy powracali z polowania. — Władze wyznaczyły dość znaczną nagrodę za wykrycie zbrodniarzy.

**Z Lorain, Ohio.**

— Na pomieszczenie zmysłów cierpi młoda węgierska kobieta, Alicya Nogrady, zamieszkała w South Lorain. Nieszczęśliwa kobieta okazuje dowód antypatii do duchowierstwa. Odwiedził ją sędzia Hinman. Skoro kobieta ujrzała go w swym domu, wzięła go za księdza i rozkazała mu natychmiast wynosić się z drzwi. Sędzia nieszczęśliwą polecił opiece krewnych, a w zeszyt niedzielny lek odesłano ją do domu wariatów w Massillon.

**Z Margonine, N. Y.**

— Smutny wypadek zdarzył się w Margonine. Proboszcz ks. Lure był wieczorem u ks. wikaryusza. Gdy wracał od niego, a jeszcze nie było godziny 10, obszedł po drodze według zwyczaju swój kościół, gdyż w tym roku w okolicach tamtejszych często się do kościołów włamywano. Przy jednym z okien kościelnych ujrzał ks. proboszcz drabkę, a na niej człowieka, chcącego wejść do kościoła. W tej samej chwili opryszek zeskokczył z drabki i z najbliższej odległości strzelił do ks. proboszcza. Szczęście, że lańcuszek od ze-

garka powstrzymał kulę, gdyż ks. proboszcz byłby postradał życie, kula bowiem była wielkiego kalibru. Ręką lewą, którą się ks. proboszcz zastawiał, jest przetrzelona. Po zbrodniarzu, niestety, ani śladu niema.

**Z Milwaukee, Wis.**

— Z przyjemnością donosimy Czytelnikom, że pan Edward, syn znanego ob. Piotra Schuberta, właściciela wypożyczalni koni i karawaniarza, złożył pomyslnie egzamin na pogrzebowego. — Winszujemy!

**Z Meriden, Conn.**

— Połączony komitet towarzystw tutejszych pracuje nad urządzeniem obchodu listopadowego, który prawdopodobnie odbędzie się 26 b. m.

— Szkoła wieczorna została tu otworzona 26-go października; do tejże zapisało się wiele naszych rodaków i rodaczek, którzy wiedzą, że bez mowy angielskiej byłoby im źle w Ameryce.

— Kilku naszych rodaków straciło papiery obywatelskie, ponieważ gdy wybierali wspomniane papiery, zeznali, iż zamieszkują w Ameryce pięć lat [takie jest prawo], a później komisya dowiedziała się, że brakuje niektórym po kilka miesięcy do oznaczonej daty. Papiery więc musieli oddać.

— Polonia nasza wzrasta z dnia na dzień, tak, że za kilka lat, z 3.000 dusz, jak dotychczas, wzrośnie przynajmniej do 10.000.

— Robota w wielu fabrykach polepszyła się znacznie. W tym tygodniu kilka fabryk, które przez kilka miesięcy pracowały po 40 godzin tygodniowo, zostaną puszczone w pełny bieg, z czego cieszą się niezmiernie robotnicy.

**Z Mt. Carmel, Pa.**

— Pani Pitkiewicz, która zamieszkuje na West 5th ulicy w Mt. Carmel, wyciągnęła z banku oszczędności swoje w sumie \$1,200. Włożyła w pugilares i odeszła, ale jakie było jej przerażenie, gdy przybyła do domu, a tu nie ma ani centa z tej sumy, i wszystkie poszukiwania po ulicach, któremi przeszła nie odniosły żadnego rezultatu. Mały Staś Pauza znalazł pugilares i przyniósł do domu. Pani Pauza będąc pocejwią kobietą i nie chcąc niezłej zguby, puściła rozgłos o znalezieniu. Wiadomość ta niezadługo doszła do uszu pani Pitkiewicz, która gdy odebrała zgubę, dała jako nagrodę uczciwości, nowiuteńki dwadzieścia dolarowy papierk małym Stasiowi. Są jeszcze uczeni ludzie na tym świecie.

**Ze Scarbro, W. Va.**

[Koresp. "Dz. Chic."] Piękną uroczystość święciła młoda, bo od 3 lat istniejąca parafia św. Piotra i Pawła w Scarbro W. Va., w dniu 3 listopada. Dzień ten, jako dzień poświęcenia nowej szkoły polskiej na długi czas utkwi w pamięci parafian, których proboszczem jest Wiel. ks. W. Michalski. Jest to młody kapłan, ale nie strudzony pracownik około podniesienia parafii tak pod względem moralnym jak i materialnym. Nie szuka on rozgłosu, ni sławy, nie pragnie dobić się fortuny, ale w całym zakątku poświęca wszystkie swe siły dla dobra bliźnich. Nie mając żadnych funduszy, rozpoczął z końcem września budowę szkoły, która w przeciągu miesiąca strzeliła do ks. proboszcza. Szczęście, że lańcuszek od ze-

ład 54 dziatwy polskiej uczęszcza do niej na naukę. Budynek szkolny obszerny, piękny, gustowny, urządzone z halą do przedstawień teatralnych, oświetlony całym światłem elektrycznym, jest położony na obszernym gruncie kościelnym.

W parafii zgoda, wszystko idzie za głosem swego ukochanego duszpasterza, nie słychać swarów, skarg, procesów, niema pijaństwa.

W uroczystości poświęcenia szkoły wzięły więc udział wszystkie towarzystwa miejscowe i okoliczne polskie, słowiańskie i ruskie. Punkt zborny był przed nową szkołą, skąd wyruszył cały pochód ze sztandarami, ulicami miasta przy odgłosie muzyki i powrócił do kościoła, gdzie Wiel. ks. Michalski odprawił nabożeństwo solenne, w czasie którego dzieci szkolne i Towarzystwa śpiewackie pod kierownictwem p. T. Koźnidera odśpiewały ślicznie Mszę świętą. Pozem udano się w procesji do szkoły, gdzie ks. proboszcz dokonał aktu poświęcenia, a w pięknej do głębi sere przenikającej przemowie zachęcił rodziców do posyłania regularnie dzieci do szkoły, zaś młodzież, aby gorliwie przykładami się do nauk sko-

rzystała ze szkoły jak najmłodszej, a tym sposobem wyrosła na prawych synów Ojczyzny naszej. Dzieci szkolne naprzemiennie z Towarzystwem śpiewackim odśpiewały pieśni patriotyczne, zakończone hymnem: "Boże coś Polskę."

Zaraz po tej ceremonii odbył się piknik, z muzyką, gdzie bawiono się wesoło do późnego wieczora. Czysty dochód z pikniku przyniósł około \$100, które oddano na pokrycie kosztów budowy szkoły.

**Jeden z członków parafii.**

— Przyjechał do Stevens Point p. Edward Narbutowski, mający ciekawą historję do opowiedzenia o swym życiu. Uciekł on z zesłania na Syberję d. 28 kwietnia 1907 roku. Był zesłany na Syberję za udział w polityce i przez jedenaście miesięcy pracował w kopalniach pod ziemią. Udało mu się jednak uciec stamtąd, wraz z towarzyszem niedoli, pewnym Żydkiem. Dostał się z Syberji do Japonii, a stamtąd wysłano go do San Francisco. W tem mieście leżał w szpitalu przez 11 tygodni, a po wyjściu ze szpitala przyjechał do Stevens Point i mieszka obecnie u pana Konstantego Ciociorka pn. 107 North ul.

**Z Stevens Point, Wis.**

— Przyjechał do Stevens Point p. Edward Narbutowski, mający ciekawą historję do opowiedzenia o swym życiu. Uciekł on z zesłania na Syberję d. 28 kwietnia 1907 roku. Był zesłany na Syberję za udział w polityce i przez jedenaście miesięcy pracował w kopalniach pod ziemią. Udało mu się jednak uciec stamtąd, wraz z towarzyszem niedoli, pewnym Żydkiem. Dostał się z Syberji do Japonii, a stamtąd wysłano go do San Francisco. W tem mieście leżał w szpitalu przez 11 tygodni, a po wyjściu ze szpitala przyjechał do Stevens Point i mieszka obecnie u pana Konstantego Ciociorka pn. 107 North ul.

**Z Toledo, Ohio.**

— W parafii św. Antoniego dnia 15 listopada Tow. św. Dominika obchodziło niezwykłą uroczystość — 25-cio letnią rocznicę swego założenia. Wszystkie męskie towarzystwa wzięły udział w tej uroczystości radując się wspólnie z bracią tow. św. Dominika. Braćto przystąpiło wspólnie do Komunii św. o godz. 7ej rano a po niesporach odbył się obchód, na którym oprócz mów wystąpił nasz dzielny i powszechnie znany chór "Głos Polek" i odśpiewał Kantatę ułożoną specjalnie na tę uroczystość.

— W zaprzęskiej niedzielę ks. Doppke, prob. parafii św. Jana Kantego, przedstawił parafianom plan nowego kościoła. Będzie to okazały budynek z cegły. W suterenach mieścić się będą sale do posiedzeń różnych towarzystw, na parterze klasy szkolne, a pierwsze i drugie piętro zajmie kaplica. Kościół będzie 315 stóp długi, 76 stóp szeroki i 86 stóp wysoki i pomie-

ści przeszło 1000 siedzeń. Będzie to gmach ogniotrwały "fireproof" w stylu romański. Rozpoczęto już kopanie fundamentów. Do pracy tej zgłosili się niezatrudnieni obecnie parafianie.

**Z Utica.**

— Komitet parafialny zamierza wprowadzić nowe porządki i ulepszenia w całej parafii, w celu zapobieżenia rozdrożeniu się kościoła bowiem szkodliwe działania pewnych jednostek ujemnie wpływają na ogół. Parafianie życzą sobie, aby po kolekcjach nie wysypywano pieniędzy z brzękiem do skrzynki, gdyż ten hałas niemile razi ucho a nawet powstaje obawa, aby Chrystus Pan nie przyszedł z powrotem.

**Z Washington, D. C.**

— Radosną nowinę komunikuje jedno z pism. Oto w miesiące ten staraniem generała Zgromadzenia Miłości Bożej, ks. Leicherta, powstanie polskie Kollegium, oraz Seminarium duchowne.

Wszelkie formalności już załatwiono i jeszcze przed Nowym Rokiem mają się rozpocząć wykłady; na razie odbywać się one będą w ubikacjach wynajętych, lecz grunt pod nowy ten zakład już zakupiono i budowa wkrótce się rozpocznie.

Ma to być zakład czysto polski, uwzględniający w jak najszerszym zakresie narodowe wychowanie młodzieży.

Plan nauki ma być tego rodzaju, że studenci kollegium nie mający zamiaru poświęcić się stanowi duchownemu, będą mogli wstępować na inne wydziały uniwersytetu.

Kollegium zwracać będzie uwagę na higienę duszy i ciała, ale nadto szczególną troskliwością otoczy poznawanie przywoitych form towarzyskich, brakiem których dość często grzeszy nasza młodzież.

**LISTY POLSKIE NA POCZTĘ.**

- Lista adresów na pocztę w Chicago przez dwa tygodnie od czasu ich ogłoszenia dwóch tygodniach będą oddane do Washington, gdzie będą otworzone i zaliczone.
- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 2703 Adamczyk P       | 2997 Jaros S         |
| 2704 Adamska S        | 2998 Janowski P      |
| 2711 Ambroski A       | 2997 Jolinski A      |
| 2712 Andruszkiewicz   | 2994 Jowicki T       |
| Maryana               | 2999 Jedrzyńska S    |
| 2723 Andruszkiewicz S | 3004 Junko J         |
| 2718 Augustyn J       | 3012 Kacynowski J    |
| 2714 Andel Jos        | 3016 Kalupa A        |
| 2720 Baranowski W     | 3017 Karowski S      |
| 2726 Bak Waw          | 3018 Kamieniecki J   |
| 2728 Bandyk J         | 3019 Karmieniecki J  |
| 2730 Barajski J       | 3020 Karpis          |
| 2732 Baranowski       | 3021 Kamisowski K    |
| 2733 Hasczewska R     | 3023 Karzyk          |
| 2737 Bartos J         | 3024 Kaplan          |
| 2742 Bartoch J        | 3026 Kaminicki W     |
| 2741 Hecinski J       | 3025 Kaminski J      |
| 2742 Bronkiewicz W    | 3027 Kaminski W      |
| 2743 Brzezinski S     | 3028 Karasiewicz L   |
| Ignacy                | 3033 Kasprzycki J    |
| 2755 Biednik W        | 3040 Kiska A         |
| 2756 Bielecki A       | 3048 Kilmczak J      |
| 2758 Biles W          | 3060 Kojon J         |
| 2760 Biskup K         | 3070 Kominicki M     |
| 2768 Boginski S       | 3074 Kostuska A      |
| 2770 Borowski A       | 3074 Kosz A          |
| 2771 Bogdziewicz S    | 3078 Kostowski Mac   |
| 2773 Borowski A       | 3080 Kozioł P        |
| 2783 Borowski A       | 3082 Kosak A         |
| 2775 Bosteki J        | 3083 Kozłowski P     |
| 2776 Bryl M           | 3084 Kowalczyk W     |
| 2780 Brylowski P      | 3085 Kowalski A      |
| 2781 Bryk A           | 3086 Kowalski M      |
| 2782 Bryk W           | 3087 Kowalski M      |
| 2786 Buzdenski W      | 3088 Kowalski A      |
| 2787 Budy J           | 3100 Krupowicz M     |
| 2788 Habala T         | 3114 Latusewski F    |
| 2789 Habala T         | 3116 Lamek A         |
| 2794 Bukowski L       | 3124 Lewicki J       |
| 2795 Buczynski P      | 3126 Leito H         |
| 2797 Butkus J         | 3126 Leja M          |
| 2798 Cudek A          | 3132 Lewandowski K   |
| 2799 Cichy W          | 3138 Lewandowski J   |
| 2800 Czarnek J        | 3139 Lewandowski W   |
| 2807 Ciesielski M     | 3159 Magiera S       |
| 2809 Cienek J         | 3160 Makowska J      |
| 2810 Ciepka W         | 3161 Makowski T      |
| 2811 Cichy J          | 3163 Malinowski S    |
| 2812 Ciesielski P     | 3164 Malinowski S    |
| 2823 Cysa Piotr       | 3167 Malinowski A    |
| 2824 Czapkowski Jan   | 3165 Malec           |
| 2825 Czarniecki Bron  | 3172 Marcinkowski B  |
| 2827 Czarnowski Jo    | 3173 Markiewicz B    |
| 2829 Dalk E           | 3184 Maluszkiewicz J |
| 2830 Dalk Lud         | 3177 Maglika Z       |
| 2834 Dembicki M       | 3184 Malinowski N    |
| 2841 Dolinski T       | 3188 Mikoszewski K   |
| 2849 Dembrowski R     | 3200 Miszewski F     |
| 2840 Dembrowski R     | 3228 Myszkowska F    |
| 2842 Drotos J         | 3225 Nallepa M       |
| 2843 Drotos J         | 3228 Natuszkiewicz J |
| 2851 Dudzik J         | 3244 Nowak M         |
| 2852 Dudzikowski A    | 3245 Nowak H         |
| 2854 Dus T            | 3248 Noga A          |
| 2858 Dus J            | 3248 Orwicz T        |
| 2872 Frydel F         | 3268 Pawlak K        |
| 2873 Frydel W         | 3265 Pask W          |
| 2879 Gajjas W         | 3267 Palek J         |
| 2880 Galarek P        | 3273 Pawlak K        |
| 2881 Gienka M         | 3274 Pastowski JJ    |
| 2882 Gienka M         | 3286 Plaszkowski J   |
| 2892 Głuchowski T     | 3300 Pokrzywa M      |
| 2897 Górecki J        | 3303 Poznańska A     |
| 2898 Gordon J         | 3333 Reks S          |
| 2904 Goldstein L      | 3341 Rika J          |
| 2905 Górowski S       | 3347 Romaszowski K   |
| 2906 Górowski S       | 3352 Romanowski J    |
| 2910 Górowski J       | 3355 Rutkowski W     |
| 2911 Górowski J       | 3372 Rankowski N     |
| 2918 Górowski J       | 3373 Sawicki J       |
| 2919 Górowski J       | 3407 Sillinski S     |
| 2922 Grzyb W          | 3416 Sinek P         |
| 2923 Groblewski W     | 3422 Słomski M       |
| 2924 Groblewski W     | 3429 Sokolowski W    |
| 2925 Guzik J          | 3431 Sobolewski O    |
| 2934 Górnicki M       | 3435 Tomaszowski J   |
| 2935 Górnicki A       | 3439 Tomal W         |
| 2936 Górnicki A       | 3514 Tranka J        |
| 2951 Henk J           | 3523 Tylica J        |
| 2958 Hlowaska O       | 3524 Tykocinski F    |
| 2968 Hujar T          | 3545 Wania A         |
| 2974 Jakubowski W     | 3546 Wawrzynek W     |
| 2975 Jakubowski W     | 3547 Wawrzynek W     |
| 2977 Jachimek W       | 3570 Wluter J        |
| 2978 Jablonski J      | 3572 Wluter J        |
| 2979 Jablonski P      | 3573 Wluter J        |
| 2980 Jankina M        | 3607 Zajac J         |
| 2981 Janka R          | 3608 Zak T           |
| 2982 Janik M          | 3612 Zarobek JJ      |
| 2983 Janka M          | 3612 Zarobek JJ      |
| 2987 Janicki L        | 3625 Zelikowski W    |
| 2991 Jaranowski S     | 3625 Zelikowski J    |
| 2992 Jaroszewski A    | 3628 Zelik D         |

**KANTYCZKA ---**  
CZYLI PASTORAŁKI I KOLEDY  
obejmuje przeszło 700 stronic. Jest to cała Kantyczka, jeszcze raz prawie tak gruba jak Kantyczka, którą sprzedawaliśmy poprzednia, a kosztuje tak samo 75c

Kantyczka ta czyli Pastorałki i Kolendy, zawiera piosenki wesołe ludu w czasie Świąt Bożego Narodzenia po domach śpiewane, a przez księży misjonarzy zebrane. Zawiera nadto pieśni do użytku kościelnego, oraz szopkę dla małych dzieci, jako to:

Nabożeństwo dziewięćdziesiąt do Najsw. Maryi Panny przed Narodzeniem Zwiastela swiata Jezusa Chrystusa;  
Maza na Boze Narodzenie;  
164 Pieśń na Boze Narodzenie;  
2 Pastorałki;  
1 Szopka dla dzieci;  
193 Kolendy;  
11 Pieśni Adwentowych;  
4 Pieśni na Wielki Post;  
5 Pieśni Wielkanocnych;  
6 " na Zielone Świątki;  
8 " na Boze Ciało;  
7 " o Najsw. Maryi Pannie;  
3 " o Świętych Pańskich;  
4 " Przygodne;  
1 " za umarłych;  
i w dodatku  
Kilkanaście Kolend Kościelnych.

Wierny przedruk z kantyczki, wydanej przez księży misjonarzy w Krakowie. W tej kantyczce znajdują się Szopki i Pastorałki do przedstawienia

**JASEŁEK.**  
Pojedynczo sprzedaje się po 75c. w księgarni  
W. DYNIEWICZA, 532 Noble St., Chicago, Ill.

PRZECZYTAJ  
NAJPRAKTYCZNIJSZY  
PIERWSZY KIERSIKONKOWY  
POLSKO-ANGIELSKI I ANGIELSKO-POLSKI  
DYKCYONARZ - SŁOWNIK  
Złoty napis. Skórkowa oprawa. 30,000 wyrazów, 286 stron z objaśnieniami do wymowy każdego angielskiego wyrazu. Jest to pierwsze i jedyne wydawnictwo polskie tego rodzaju w świecie.  
LEPSZY OD WIELU INNYCH SŁOWNIKÓW.  
CENA 75c ZA EGZEMPLARZ  
LEONARD S. SZUMKOWSKI,  
3315 SO. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.  
Przyjmij znaczki pocztowe lub Money Order.  
SKORZYSTAJ

**Kalendarze na rok 1909**

Otrzymaliśmy wielki zapas pięknych kalendarzy polskich z Europy, głośnej firmy A. Steinbrennera w Winterbergii. Kalendarze te są w pięknych oprawach, a ozdobione ilustracjami kolorowymi. Do każdego kalendarza dodane są piękne obrazy, stosowne do oprawy. Czytelnicy niechaj się pospieszą z obstalunkami na te kalendarze, gdyż spodziewamy się wyprzedzić takowe w krótkim czasie.

Pieniądz najlepiej przysyłać przez Money Order, w znaczkach pocztowych lub w rejestrowanym liście.

**KALENDARZE NIE WYDAJEMY NA PREMIA.**

**Wielki Kalendarz Uniwersalny** czyli Powszechny, dla wszystkich stanów polskiego narodu na rok 1909. Tom pierwszy w mojej kolorowej oprawie, zawiera 150 artykułów, w tem powieści, legendy, wiersze bajki itp. DODATEK: 10 obrazów i około 250 ilustracji w tekście i zwykłych ilu 65c  
stracy w tekście. Cena 65c

**Wielki Kalendarz Uniwersalny** czyli Powszechny dla wszystkich stanów polskiego narodu na rok 1909, tom II w mojej kolorowej oprawie, taki sam rozmiar, liczne ilustracje zwykłe i kolorowe, tylko odmienna treść od tomu I. Cena 65c

**Skarb Rodziny** czyli kalendarz dla rodzin chrześcijańskich u roku 1909. Piękny kalendarz w mojej kolorowej oprawie, 2arty itp. Dodatek 5 obrazów okalanych. Cena 50c

**Przyjaciel Żołnierza** kalendarz na rok 1909 dla wszystkich stanów polskiego narodu, należących do zbrojnej siły państwa, jak to: dla żołnierzy w służbie czynnej, dla rezerwistów, dla należących do e-brony krajowej i pospolitego ruszenia, jako też dla weteranów i dla wszystkich przyjaćli stanu wojskowego bogato ilustrowany z tekstem rozmaitych epizodów, wojny, bardzo wiele pięknych powieści, legend, wierszy itp. DODATEK: kalendarz świąteczny, Nowe umundurowanie austriackiej armii Bitwa pod Aspern i wiele innych, oprawa miękka. Cena 30c

**Najświętsza Rodzina** kalendarz dla rodzin chrześcijańskich u roku 1909, zawiera kilkadziesiąt artykułów w rozmaitej treści, jak powieści, legendy, bajki, kilka obrazów i bardzo piękne ilustracje. Oprawa miękka. Cena 30c

**Kalendarz Serca Pana Jezusa** dla dzieci i młodzieży, na rok 1909, zawiera powieści, legendy, bajki itp. piękne ilustracje. DODATEK: obraz św. Antoniego Padewskiego i kalendarz świąteczny w miękkiej oprawie. Cena 30c

**Pociecha Starości** kalendarz na rok Pański 1909. Zawiera 63 wiersze, 2arty itp. DODATEK: Kalendarz świąteczny i obraz kolorowy, Maryo Królowo Męczenników, obraz Ciępięca twarz Zwiastela, obraz Pozwól o Matko Bolesci i obraz O Matko, źródło Miłości i bardzo wiele obrazów w tekście, oprawa miękka. Cena 35c

**Wielki Kalendarz Maryański** na rok 1909 zawiera 130 stronice, kalendarz świąteczny, obraz kolorowy Maryo, Królowo Męczenników, obraz Maryo, Matko Bawielica, obraz Śmierć Skazańca politycznego, i bardzo wiele w powiatkach, nowelach itp. Oprawa miękka. Cena 25c

**Kalendarz Powieściowy** dla narodu polskiego na rok 1909 zawiera wiele powieści, powieści, wierszy, dowcipów i ilustracji zwykłych i kolorowych, dodatki: Obraz kolorowy, Zaprzęgi z rozmaitych ludów, Obraz Stany Zjednoczone i Japonia, zajmy ich stosunek do siebie. Obraz Śmierć politycznego skazańca. Kalendarz świąteczny i wiele innych rzeczy. Oprawa miękka. Cena 30c

**Ilustrowany Kalendarz Wszechświatowy**, Na rok 1909, zawiera: kalendarz świąteczny, Obraz kolorowy Swiatowa wojna w r. 2000 i wiele ilustrowanych powieści kolorowe i swyżajna 30c dodatkami wierszy i humorystyki ilustrowanej. Oprawa miękka. Cena 30c

**UWAGA:** — Kto chce otrzymać którykolwiek z tych kalendarzy niechaj się pospieszy, bo około Nowego Roku, już będą wszystkie rozprzedane, jak to była w innych latach. Kalendarzy tych nie wydaje się na premią.

W. Dyniewicz, 532 Noble St., Chicago, Ill.

</

HENRYK SIENKIEWICZ

## Ogniem i Mieczem

TOM II.

Ciąg dalszy.

— Tak to i było! — rzecze Wołodyjowski.  
— Powiedz-że nam wasze — pytał Zagłoba — gdzie my teraz Skrzetuskiego znajdziemy, bo znaleźć go musimy, aby zaraz z nim po dziewczynę wyruszyć.

— Łatwo się o niego za Zamościem dopyta- cie, bo tam o nim głośno. Kalinę, pułkownika ko- zackiego, obaj z Rogowskim, do rąk sobie poda- jąc, ze szczętem znieśli. Później Skrzetuski na własną rękę dwa razy czambuły tatarskie po- gromił, i Burlaja zniósł i kup kilka rozbił.

— A że to Chmielnicki na to pozwala?

— Chmielnicki ich się wypiera i mówi, że wbrew jego rozkazom lupią. Inaczejby nikt w jego wierność i posłuszeństwo dla króla jegomo- ści nie uwierzył.

— Bardzo też liche piwko w tej Końskowo- li — zauważył Zagłoba.

— Za Lublinem już półdziecie waszmościow- wie krajem spustoszoną — mówił dalej Li- twin, — bo podjazdy aż za Lublin dochodziły i Tatarowie jasyr wszędy brali, a co koło Zamościa i Hrubieszowa zagarnęli, Bóg jeden zliczy. Kil- ka tysięcy odbitych jeńców odesłał już Skrzetu- ski do fortecy. Pracuje on tam ze wszystkich sił, na własne zdrowie nie dbając.

Tu westchnął pan Longinus i spuścił głowę w zamysleniu, a po chwili tak mówił dalej:

— Ot, myślę, że Bóg w miłosierdziu najwyż- szem niechybnie pocieszy pana Skrzetuskiego i da mu to, w czym sobie szczęście upatrzył, bo wielkie są zasługi tego kawalera. W tych cza- sach zepsucia i prywaty, gdy każdy o sobie tylko myśli, on o sobie zapomniał. Taż on, brateńki, dawno mógł permisyję od księcia pana otrzymać i jechać na szukanie kniaziówny, a zamiast tego, gdy na miłą ojczyznę paroksyzm przyszedł, ani na chwilę służby nie porzucił, z męką w sercu w ustawicznej pracy trwając.

— Rzymską on ma duszę, niema co mówić! — rzekł Zagłoba.

— Przykład z niego brać powinniśmy.

— Szczególnie waćpan, panie Podbipięto, który na wojnie nie pożytku ojczyzny, ale trzech głów szukasz.

— Bóg patrzy w duszę moją! — rzekł pan Longinus, wznosząc oczy ku niebu.

— Skrzetuskiemu już Pan Bóg wynagro- dził śmiercią Bohunową — rzekł Zagłoba — i tem, że dał chwilę spokoju Rzeczypospolitej, bo teraz czas dla niego nadszedł, by o odszukaniu zguby pomyślał.

— Waćpanowie z nim pojedziecie? — pytał Litwin.

— A waszmość to nie?

— Radbym ja z duszy serca, ale co z listami będzie? Jeden wiozę od starosty wałeckiego do króla jegomości, drugi do księcia, a trzeci wła- śnie od pana Skrzetuskiego, także do księcia z prośbą o permisyję.

— Permisję my mu wieziemy.

— Ba, ale jakże mnie listów nie odwieźć?

— Musisz waćpan jechać do Krakowa, nie może być inaczej. Zresztą powiem szczerze: rad- bym w onej wyprawie po kniaziównę mieć takie pięście, jako są waścine, za plecami, ale w czem innym, toś się waś na nie nie zdał. Tam trzeba będzie symulować, a najpewniej przebrać się w świty kozackie, chłopów udawać, a waś tak w o- czy leziesz swoim wzrostem, że każdyby się zaraz pytał: co to za drągał? skąd się takowy kozak wziął? Prócz tego waćpan i mowy ich wybornie nie umiesz. Nie, nie! jedź waś do Krakowa, a my sami damy sobie jakoś radę.

— Tak i ja myślę — rzekł Wołodyjowski.

— Pewno, że tak musi być — odpowiedział pan Podbipięta. — Niechże wam Bóg miłosierny błogostawi i pomoże. — A czy wiecie, gdzie ona ukryta?

— Bohun nie chciał powiedzieć. Wiemy je- no to, com ja podsłuchał, gdy mnie to Bohun w chlewie wzięł, ale to dosyć.

— Jakże wy ją znajdziecie?

— Moja głowa, moja głowa! — rzekł Zagłoba. — Bywałem ja w trudniejszych terminach. Teraz rzec tylko w tem, byśmy do Skrzetuskie- go najprędzej się dostali.

— Pytajcie się w Zamościu. Pan Weyher musi wiedzieć, bo on z nim koresponduje, i jeń- ców mu pan Skrzetuski odsyła. Niech was Bóg błogostawi!

— I waćpana również! — rzekł Zagłoba. — Jak będziesz w Krakowie u księcia, pokłoń się od nas panu Charlampowi.

— Któż to taki?

— To, jeden Litwin, nadzwyczajnej gładko- ści, za którym wszystkie panny z fraucymeru księżny głowy potraciły.

— Pan Longinus zdradzał.

— Dobrodzieju mój, chyba kpiny?

— Bądź waćpan zdrow! Okrutnie tu liche

piwko w tej Końskowoli — zakończył pan Za- głoba, mrugając na Wołodyjowskiego.

## ROZDZIAŁ XV.

Odjechał więc pan Longinus do Krakowa z sercem przesytem strzałą, a okrutny pan Zagłoba razem z Wołodyjowskim do Zamościa, gdzie nie zabawili dłużej, niż jeden dzień, gdyż kome- dant, starosta wałecki, oznajmił im, że dawno już nie miał wiadomości od Skrzetuskiego, i sądził, że regimenty, które pod Skrzetuskim ruszyły, pójdą na prezydium do Zbaraża, aby tamte kraje od kup swawolnych zasłaniać. Było to tem praw- dopodobniejsze, że Zbaraż, jako własność Wi- dowiedzia, i znów czarownie zaczął o przeszłość nych wrogów księcia wystawiony. Otwierała się więc przed panem Wołodyjowskim i Zagłobą długa i dosyć trudna droga, ale że i tak, idąc po kniaziównę, musieli ją przebyć, było im zatem wszystko jedno, czy to prędzej, czy później na- stąpi, i ruszyli w nią bez zwłoki, tyle się tylko za- trzymując, ile trzeba było dla odpoczynku, lub gromienia kup rozbójniczych, które się jeszcze tu i owdzie wałęsały.

Szli krajem tak zniszczonym, że częstokroć po całych dniach żywej duszy nie mogli napotkać. Miasteczka leżały w perzynie, wsie były popalo- ne i puste, lud wybity lub w jasyr zagarnięty. Trupy tylko spotykali po drodze, szkielety do- mów, kościołów, cerkwi, niedogarki chat wiejskich i psy na zgłiszczach wyjące. Kto powódź tatarsko-kozaacką przeżył, chronił się w głąbinach leśnych i marzył z zimna, lub głodem przymierał, nie śmiejąc się jeszcze z lasów wychylić, nie wie- rząc, by nieszczęście mogło już minąć. Konie z pod swej chorągwi musiał Wołodyjowski kar- mić korą drzew, lub nawpół spalonem zbożem, które ze zgłiszcz dawnych śpichrzów wydobywa- no. Ale szli szybko, ratując się głównie tymi za- pasami, które rozbójniczym oddziałom zabierali. Był to już koniec listopada, a o ile zeszłoroczna zima przeszła, z największym podziwem ludzkim, bez śniegów, mrozu i lodu, tak, że cały porządek natury zdawał się być przez nią odmieniony, o ty- le terazniejsza zapowiadała się ostrzej niż zwy- kle. Ziemia skrzepła, śniegi leżały już na polach, a brzegi rzek bramowały się rankami przezroczy- stą skorupą skalną. Pogoda była sucha, blade promienie słoneczne słabo tylko ogrzewały świat w godzinach południowych; natomiast rankami i wieczorami paliły się na niebie czerwone zorze — niechybna przepowiednia rchej i silnej zimy.

Po wojnie i głodzie miał nadejść trzeci wróg nędzy ludzkiej — mroz, a jednak ludzie wygląda- li go z upragnieniem, był on bowiem pewniej- szym od wszystkich układow hamulcem wojny. Pan Wołodyjowski, jako człowiek doświadczony i nawskroś Ukrainę znający, pełen był nadziei, że wyprawa po kniaziównę przyjdzie już nie- chybnie do skutku, bo główna przeszkoda — wojna — nie położy jej tak prędko tamy.

— Nie wierzę ja w szczość Chmielnickiego — mówił — żeby on z afektu dla króla jegomości na Ukrainę się cofał; ale to chytry lis! Wie on, że gdy kozacy okopać się nie mogą, to nie po- nich, bo w otwartem polu, choćby i pięćkroć li- czniejsi, naszym chorągwiom nie dostoją. Pój- dą oni teraz do zimowników, a stada poślą w śnie- gi. Tatarzy też potrzebują jasyr odprowadzić. Jeśli zima będzie tęga, to będziemy mieli spokój aż do przyszłej trawy.

— Może i dłużej, bo wszelako mają oni re- spekt dla króla jegomości. Ale nam i tyle czasu nie potrzeba. Da Bóg, na zapusty wyprawimy panu Skrzetuskiemu wesele.

— Byleśmy się tylko teraz z nim nie minęli, bo nowa była by mitręga.

— Trzy chorągwie są przy nim, to przecie nie w koreu ziarnka szukać. Może go jeszcze pod Zbarażem dognamy, jeśli się gdzie dłużej koło hajdamaków zabawi.

— Dognać go nie możemy, ale powinniśmy mieć wieści po drodze — odrzekł Wołodyjowski.

O wieści jednak było trudno. Chłopi widzie- li tu i owdzie przechodzące chorągwie, słyszeli o bitwach staczanych przez nie z rabusiami, ale nie umieli powiedzieć, czyje to były te chorągwie, że zaś mogły one być zarówno Rogowskiego, jak Skrzetuskiego, więc dwaj przyjaciele nie mieli żadnej pewności. Natomiast doleciała ich uszu inna wieść: o wielkich niepowodzeniach kozo- ackich przeciw wojskom litewskim. Krążyła już ona w formie pogłoski w wigilię wyjazdu Wołodyjowskiego z Warszawy, ale jeszcze wątpiono; teraz zaś rozbiegła się po całym kraju, ze wszel- kimi szczegółami, jako niezbita prawda. Za kłęski zadane przez Chmielnickiego wojskom ko- ronnym, zapłaciły kłeską litewską. Dał głowę Półksiężyc, wódz stary i doświadczony i dziki Nebaba i potężniejszy od nich obudwóch. Krze- czowski, który nie starostw i województw, nie do- stojęństw i godności, ale pała się w buntowni- czych szeregach dorobił. Zdało się, że jakaś dzi- wna Nemezis zapragnęła pomścić się na nim niemiecką krew, przelaną w lasze dnieprowej, krew Flika i Wenera, gdyż wypadł właśnie w ręce niemieckiego regimentu Radziwiłłowskiego, i lu- bo postrzelony i ciężko ranny, był natychmiast na pal wbity, nim posępna duszę wyzionął. Taki

był koniec tego, który przez swe męstwo i geniusz wojenny drugim Stefanem Chmielnickim mógł zostać, ale którego wygórowana żądza bogactw i dostojeństw pchnęła na drogę zdrad, krzywo- przysięstwa i straszliwych, godnych samego Krzywonosu, mordów.

Z nim, z Półksiężycem i z Nebabą blisko dwa- dzieścia tysięcy mołojców położyło głowy na po- bojowisku, lub potopiło się w błotach Prypeci; strach więc przeleciał jak wichur nad bujną U- krainą, bo zdąło się wszystkim, że po wielkich tryumfach, po Żółtych Wołach, Korsuniu, Pi- ławcach, przychodzi czas na takie pogromy, ja- kich pod Solonicą i Kumejkami doznały poprze- dnie bunt. Sam Chmielnicki, choć na szczycie sławy, choć potężniejszy niż kiedykolwiek, zląkł się, gdy się o śmierci "druha" Krzczowskiego dowiedział, i znów czarownie zaczął o przyszłość pytać. Wróżyły różne — wróżyły nowe wielkie wojny, i zwycięstwa, i klęski — nie umiały je- dnać powiedzieć hetmanowi, co się z nim samym stanie.

— Ale tymczasem, właśnie z powodu kłęski Krzczowskiego, również jak z powodu zimy, tem pewniejszy był długi spokój. Kraj poczęł się koić, spustoszone wioski zaludniać, i otucha wstę- pować z wolna we wszystkie zwiątpiałe i przera- żone serca.

Z tą samą otuchą nasi dwaj przyjaciele, po długiej i trudnej podróży, dojechali szczęśliwie do Zbaraża i oznajmili się w zamku, natych- miast udali się do komendanta, w którym z nie- małym zdziwieniem poznali Wierszula.

— A gdzie Skrzetuski? — pytał po pierw- szych powitaniach Zagłoba.

— Niemasz go — odpowiedział Wierszula.

— To waś masz komendę nad prezydium?

— Tak jest. Miał Skrzetuski, ale wyjechał i mnie zdał załogę aż do swego powrotu.

— A kiedy obiecał wrócić?

— Nie nie mówił, bo sam nie wiedział, jeno mi tak rzekł na odjeździe: "Jeśli by kto do mnie przyjechał, tedy mu powiedz, żeby tu mnie cze- kał."

Zagłoba z Wołodyjowskim spojrzeli na siebie.

— Jak dawno pojechał? — pytał pan Michał.

— Dziesięć dni temu.

— Panie Michale — rzekł Zagłoba — niech- że pan Wierszula da nam wieczere, bo źle się radzi na głodno. Przy wieczery pogadamy.

— Z serca służę waszmościom, bom i sam też miał do stołu siadać. Zresztą pan Wołodyjow- ski, jako starszy oficer bierze komendę, więc ja to jestem u niego, nie on u mnie.

— Zostań przy komendzie, panie Krzysztofie — rzekł Wołodyjowski — boś starszy wiekiem, przytem mnie pewno jechać wypadnie.

Po chwili wieczera była podana. Siedli, je- dli, a gdy pan Zagłoba zaspokoił już nieco pierw- szych głód dwiema miskami juszki, rzekł do Wier- szula.

— Nie suponujesz-że waćpan, dokąd mógł jechać pan Skrzetuski.

Wierszula kazał iść precz pacholkom posłu- gującym do stołu, i po chwili namysłu tak mó- wić począł:

— Suponuję, ale siła Skrzetuskiemu na ta- jemnicy zależy, więc nie chciałem przy służbie gadać. Korzystał on z pomyślnego czasu, bo pe- wnie tu do wiosny będziemy w spokoju stali, i wedle moich supozycji, pojechał na poszukiwa- nie kniaziówny, która w Bohunowych jest rękę.

— Bohuna niema już na świecie! — rzekł Zagłoba.

— Jak to?

Pan Zagłoba opowiedział po raz trzeci czy czwarty wszystko, jak było, bo opowiadał to za- wsze z przyjemnością. Wierszula również, jak pan Longinus, nie mógł się wydziwić zdarzeniu, nako- niec rzekł:

— To Skrzetuskiemu będzie łatwiej.

— W tem rzecz, czy ją odnajdzie? A ludzi z sobą wziął jakowych?

— Nikogo, sam pojechał z jednym Rusin- kiem, pacholikiem i z trzema kołmi.

— To już roztropnie postąpił, bo tam tylko fortelami trzeba radzić. Do Kamieńca możnaby może z chorągiewką dojść, ale już w Uszycy i w Mohylowie pewno stoją kozacy, bo tam zimowni- ki dobre, a w Jampolu ich gniazdo; trzeba tam albo z całą dywizją, albo samemu.

— A skądże waćpan wiesz, że on w tamtą właśnie stronę się udał? — spytał Wierszula.

— Bo ona tam ukryta za Jampolem i o tem on wiedział, ale tam jarów, zapadlin, komyszy- tyle, że choć i wiedząc dobrze miejsce, trudno tra- fić, coż dopiero nie wiedząc! Jeździłem ja za koł- mi i na sądy do Jahorlika, to wiem. Gdybyśmy byli razem, możeby łatwiej poszło, ale jemu sa- memu — wątpię, wątpię, chyba mu przypa- dek jakowy drogę wskazał, bo i pytał się nie bę- dzie mógł.

— To waszmościowie chcieliście z nim je- chać?

— Tak jest. Ale cóż teraz pocniemy, panie Michale? Jechać za nim, czy nie jechać?

— Na waszmościu przemysł to zdaje.

— Hum! dziesięć dni jak pojechał, nie dogna- my, i co większa, kazał czekać na siebie. Bóg też wie, jaką drogą pojechał? Mógł na Płoskirów i

Bar, jako stary trakt idzie, a mógł na Kamieniec Podolski. Ciężka tu jest sprawa.

— Pamiętaj przytem waszmość — rzekł Wierszula — że są tylko supozycje, ale pewności niemasz, że po kniaziównę pojechał.

— Otóż to, otóż to! — rzekł Zagłoba. — Nuż ruszył tylko dlatego, by języka gdzie zasięgnąć, i potem wróci do Zbaraża, bo to przecie wiedział, że mamy iść razem i mógł się nas teraz spodzie- wać, jako w najlepszy czas. Ciężka to jest deli- beracja.

— Jabyłm radził czekać z dziesięć dni — rzekł Wierszula.

— Dziesięć dni na nic; albo czekać, albo wwa- le nie czekać.

— Ja zaś myślę żeby nie czekać, bo i co stra- cimy, jeśli zaraz jutro ruszym? Nie odnajdzie kniaziówny pan Skrzetuski, to może właśnie nam Bóg poszczęści — rzekł Wołodyjowski.

— Widzisz, panie Michale, nie można tu nie lekceważyć; wasze jesteście młody i chce ci się przy- gód — odpowiedział Zagłoba — a tu jest to nie- bezpieczeństwo, że gdy jej osobno on, a osobno my szukać będziemy, łatwo rozbudzi się jakaś po- dejrzliwość w tamecznych ludziach. Kozactwo chytre i boi się, żeby kto nie odkrył ich zamysłów. Oni tam z haszą granicznym koło Chocima mogą mieć konszachty, lub z Tatarami za Dnieprem, wedle przysięgi wojny, kto wie! Tedy na obcych ludzi, a zwłaszcza dopytujących o drogi, baczne będą mieli oko. Ja ich znam. Zdradzić się łatwo, a potem co?

— To tembardziej, bo może Skrzetuski w ta- kowe popaść terminy, w których trzeba mu bę- dzie pomódz.

— I to także prawda.

Zagłoba zamyślił się mocno, że aż mu skronie drgały.

Nakoniec rozbudził się i rzekł:

— Zważywszy wszystko, trzeba będzie je- chać.

Wołodyjowski odetchnął z zadowoleniem.

— A kiedy?

— Wypocząwszy tu ze trzy dni, by dusza i ciało rażne były.

Jakoż nazajutrz dwaj przyjaciele poczęli już czynić przygotowania do drogi, gdy niespodzia- nie, w wigilię ich wyjazdu, przybył pacholik pana Skrzetuskiego, młody kozaczek Cyga, z wieściami i listami dla Wierszula. Usłyszawszy o tem Zagłoba i Wołodyjowski wnet pośpieszyli do kwatery komendanta i tam czytali, co nastę- puje:

"Jestem w Kamieńcu, do którego droga na Satanów bezpieczna. Jadę do Jahorlika z Ormia- nami, kupcami, których mnie pan Bukowski wskazał. Mają oni glety tatarskie i kozackie na wolny przejazd aż do Akermanu. Pojedziemy na Uszycę, Mohylow i Jampol z blawatami, wszę- dy po drodze się zatrzymując, gdzie jeno ludzie żywi mieszkają; może też Bóg pomoże, że znaj- dziem, czego szukamy. Towarzyszem moim, Wo- łodyjowskiemu i panu Zagłobie, powiesz, panie Krzysztofie, by w Zbarażu na mnie czekali, jeśli im czego innego czynić nie wypada, bo w tę dro- gę, w którą jadę, większą kupą jechać nie można, a to dla wielkiej podejrliwości kozaków, którzy w Jampolu zimują i nad Dniestrem, aż do Jahor- lika, konie w śniegach trzymają. Czego ja sam nie sprawię, tegobym i we trzech nie dokazali, a ja prędzej za Ormianiną ujęć mogę. Podzię- kuj im, panie Krzysztofie, z duszy serca za ich rezolucję, którą, pókim żyw, będę pamiętał, ale cze- kać na nich nie mogłem, gdyż każdy dzień w mę- ce mi schodził, i tego nie mogłem wiedzieć, czyli przyjadą, a najlepsza pora teraz jechać, gdy wszyscy kupecy po bakalie i blawaty ruszają. Pa- cholika wiernego odsyłam, którego miej w opie- ce, bo nie mi po nim, boję się zaś jego młodoci, żeby się gdzie z czem nie wygadał. Pan Bukow- ski zaręcza za owych kupców, że poczciwi, co i ja myślę, wierząc, że wszystko w ręku Boga Naj- wyższego, który jeśli zechce, miłosierdzie nam swoje okaże i mękę skróci, amen".

Pan Zagłoba skończył list i spoglądał na swoich towarzyszy, oni zaś milczeli — aż w końcu Wierszula rzekł:

— Wiedziałem, że on tam pojechał.

— A co nam czynić wypada? — pytał Wołodyjowski.

— A cóż! — rzekł Zagłoba, roztwierając rę- ce. — Nie mamy po co jechać. To, że on z kupca- mi jedzie, to dobrze, bo wszędy może zagładać i nikogo to nie zdziwi. W każdej chwili teraz, w każdym futorze jest co kupować, gdyż oni prze- cie pół Rzeczypospolitej zrabowali. Ciężko- by nam było, panie Michale, za Jampol się dostać. Skrzetuski czarny, jak Włoch, i snadnie za Or- mianina ujęć może, a ciebie zarazy po twoich owsianych wąsikach poznał. W przebraniu chłopskim również byłoby trudno... Niechże mu Bóg błogostawi! Nie tam po nas — to muszę przy- znać, chociaż mi żal, że do uwolnienia tej niebogi nie przyłożymy ręki. Wielkąmi jednak Skrze- tuskiemu oddali przysługę, usiekłszy Bohuna, bo gdyby on był żyw, tedy nie ręczyłbym za zdrowie pana Jana.

## WISIELEC.

„Co ma wisielec, nie utonie” — powiada stare przysłowie. A przysłowia oparte są na prawdzie i zwykle też się stwierdzają.

W dawniejszych czasach prawa były bardzo surowe. Na karę śmierci skazywano bardzo często nawet na kradzież. Dziś w wielu krajach życiem płaci się tylko za życie, a w innych weale już śmiercią nie karzą, aby tylko złodziejkowi krzywdy nie czynić i dać mu sposobność do pokuty i poprawy, tak samo, jak Pan Bóg grzesznikowi. Ale dawniej bez tych wszystkich względów skazywano na gardło, i niejednego, który by dziś za swoje przestępstwo na parę miesięcy do kozy poszedł, musiał dawniej przywdziać niecodobny naszyjnik ze sznura kołnopskiego i z drabiny dać susa do wieczności.

Prawo karania śmiercią nie przysługiwało, tak jak dziś, tylko królewskim sądom, ale każde nieomal miasto miało prawo miecza, to jest, że pan burmistrz z ławnikami mieli prawo osądzić złodzieja i kazać go powiesić. Jeżeli tedy rozważymy, że po niektórych miastach nie było do zbytku pracowników i uczonych, że w radzie miejskiej zasiadywali najczęściej ludzie prości, acz poczciwi, — to łatwo zrozumimy, iż wiele działo się nadużyć, że nieraz magistrat sądził surowo, aby powagę swą pokazać, albo też panowie radni w swej gorliwości o dobro obywateli i w oburzeniu na przestępców zamawiali wyrozumiałości, a wskutek prędkiego osądzenia nieraz sprawa zamawiała była zbadana, i ukarano niewinnego. Nie mając prawdziwego wykształcenia, urzędnicy trzymali się ślepo przepisów pisanego prawa; a gdy zdarzył się, jak naprzykład w tej oto powieści, jaki nadzwyczajny przypadek, który nie był przewidziany w pergaminowych księgach prawnych, natenczas kończyła się mądrość pana burmistrza i radnych jego. Nie było wtenczas innej rady, jak sprawę zawiesić i winowajców uwolnić.

Każde też miasto, które miało prawo sądu, posiadało też własną szubienicę, zwykle za miastem stojącą, oraz własnego kata. To było powodem pociesznych nieraz opowiadań.

I tak — opowiadano sobie, że w jednym mieście umarł kat. Gdy wypadło wieszac złodzieja, obliczono, że kosztą sprowadzenia obcego kata więcej by wynosiły, aniżeli na jedno powieszenie kasa miejska wyznacza. Tedy po dostatecznej rozprawie i gruntownej naradzie dano owemu złodziejowi tyle pieniędzy, ile zwykle wynosił koszt powieszenia, i poleciono mu, aby się dał za to gdzieś indziej powiesić.

Powiadają także, że w jednej miejscowości niedaleko Ołbromy wicher obalił szubienicę. Ze trzeba było wieszac złodzieja, więc magistrat posłał do sąsiedniego miasta, prosząc o pożyczanie szubienicy na ten jeden raz. Ale pan burmistrz z rajcami odpowiedzili, że jakkolwiek dla prześwietnego magistratu i całego sławetnego obywatelstwa wielką czują przyjaźń, to jednak szubienicę pożyczyci nie mogą, bo „my — tak powiedzieli — mamy swoją szubienicę dla nas i dla naszych dzieci, a nie dla obcych!”

Stosunki te wypływały z braku oświaty w owych czasach i były wszędzie te same, tak u nas, jak w Niemczech, w Anglii i wszystkich krajach.

Niedaleko jednego z takich miast, którego prześwietny magistrat był panem życia i śmierci, stała sobie przy głównym trakcie porządna karczma. Dom był piękny i schludny, zabudowania w najlepszym porządku, — widać było, że gospodarz to człowiek zamożny.

Nietylko zamożny, ale i dobry był z niego człowiek. Postać jego olbrzymia, silna i barczysta niejednemu napędzić mogła strachu. Ale kto tylko przypatrzył się do broduśnemu uśmiechowi na szerokiej jego twarzy, kto raz się spotkał ze szczerem uściśnięciem jego ręki, ten z pewnością przygłnął sercem do niego. Że zaś był sumienny, towar dawał rzetelny, nie był chciwy zysku, a pijaków i rozpustny nie cierpiał w domu swoim, więc też najporządniejsi u niego bywali goście. Kto z miasta powracał, a znał Wojciecha, musiał koniecznie do niego wstąpić, musiał u niego godzinkę przesiedzieć, choćby tylko po to, aby z uprzejmym gospodarzem pogawędzić. Że był to człowiek w niejednej rzeczy doświadczony, więc też potrafił każdemu w różnych kłopotach doradzić; a niekiedy, gdy trzeba było pomódz w nieszczęściu, to i paru groszy nie pożałował, aby tylko biednemu pomoc przynieść. Za to, że Wojciech był człowiekiem sumiennym i liतोściwym, Bóg udzielał mu szczęścia, i we wszystkim dobrze mu się wiodło. Żona Wojciecha była także dobrą gospodynią. Nie wdawała się nigdy w sprawy męzowskie, a sprzeczać się z nim to już ani myślała nigdy. Gdy się Pelasi zachciało coś zaprowadzić lub zmienić w gospodarstwie, to z największą uległością pytała o zdanie męża. Ten, jako głowa rodziny i gospodarstwa, rozstrzygał sprawę: jeśli uznał to lub owo za dobre, kazał zaprowadzić; a jeśli nie, to wzbraniał, i żona nie powazyła się więcej o tem wspominać. Tym sposobem nie było u Wojciechów nigdy żadnych kłótni ani swarów, wszystko szło jaknajlepiej. I byłoby tak szło dalej, gdyby nie dobre serce i miłosierdzie pana Wojciecha, które mu okrutnego nawarzyło bigosu.

Było to na początku zapaści. Mróz był siarczysty, śnieg polyskiwał w świetle księżyca, jak gdyby kto diamentami zasypał ziemię, — kiedy późno wieczorem pan Wojciech małym saneczkami powracał z miasta do domu. Miał on jeszcze z rana powrócić, ale, jak to w podróżach, nieraz bywają przeszkody; niewszystko da się tak prędko sprawić, jak by się chciało, a potem spotka się człek z tym i z owym znajomym, i zachce się wstąpić na szklaneczkę miodu a pogawędzić. — Zabawiwszy dni parę, wracał sam powozem, a że droga nie była bardzo dobra, ucieczył się, gdy zobaczył z daleka swoje miasteczko. Chcąc być czeńprzedej w domu, przejechał kilka unction, nie wstępując nigdzie, i boczną drogą skierował się do traktu, przy którym o mały pół mili stało jego domostwo. Koniom nie potrzeba było bata, bo czuły już swoją stajenkę, więc rwały wyciągniętym kłusem. Pan Wojciech otulił się lepiej w kożuch, nasunął czapkę na uszy i począł dumać o tem, jak to

Pelasia podkoczyć z radości, gdy usłyszy głos dzwoneczków, — i uśmiechnął się, widząc już w duszy jej radość na widok ogromnego, złotem wysywanego czepeka, który z miasta jej przywiózł.

Wtem o wiorstę od miasta saneczki nagle zatrzymują się, konie się wspinają, wierzgają... Patrzy — na drodze nie nie leży, a jednak konie nie ruszają naprzód, tylko przestraszone odskakują wciąż wprawo. Wtedy pan Wojciech wychyla zatoną kółniczem futrzanym głowę, spogląda na lewo i widzi przyczynę przestachu koni. Tuż przy samej drodze na pagórku stoi szubienica, a na niej wisielec dynda. Nie zdziwił go ten widok bynajmniej, bo to się dosyć często zdarzało. Widać pod czas jego niebytności, a może dopiero dziś kogoś powiesili; to rzecz powszednia. Ale coś innego go tak zadziwiło, że zagapił się nadobrze i mruknął sobie: „Co też to te bestye mają? To rzecz — można powiedzieć — niezwyčajna.

Wisielec, w drelichowym swym ubiorze, z łapiami na nogach, dyndał jak każdy wisielec. Nad nim zgromadziło się mnóstwo kruków i wron, które po swojemu uprawiały tu sobie zapusty — i to nie dziwne. Ale to pana Wojciecha zastanowiło, że owe kruki były nadzwyczaj niespokojne i do trupa się nie zbliżały. Całe ich stado siedziało na poprzecznej bele, jeden po drugim podlatywał, zbliżał się do wisielca, ale gdy już był blisko, uciekał przestraszony, ustępując odważniejszym towarzyszom, które po chwili tak samo uciekały...

— W tem coś musi być — myśli pan Wojciech, i wysiadłszy z sanek, zbliżył się do szubienicy.

Wtem wisielec poruszył nogą. Czyżby to od wiatru?... Pan Wojciech zamysłił się nad tem. Aż tu wisielec powtórnie drgnął, tym razem na całym ciecie. Teraz wszystko się panu Wojciechowi wyjaśniło.

— Niezawodnie — pomyślał sobie — stryżek nierówny, dobrze się nie zadzierzgnął, i biedaczysko jeszcze żyje... Jakby też to było, gdyby go oderwał, otrzeźwił i uratował? Toć przecie do granicy tylko trzy milki! Nikt mi nie widzi [tu się obajrzał dokoła,] sprawa się nie wyda, a przecież biedak dosyć jest ukarany i z pewnością poprawi się, gdy tak cudownie z szubienicy zdrowy zniżydzie.

Niewiele tedy myśląc, zrzucił pan Wojciech futro ze siebie i wdrapał się po belce na szubienicę, ciesząc się w duchu, co za harmider będzie w mieście, gdy nazajutrz zobaczą, że wisielec drapnął. Dostawszy się już na górę, wydobyl nożyk z kieszeni, przeciął stryżek, a wisielec runął w śnieg. Pan Wojciech zesunął się za nim na ziemię, zdjął mu stryżek ze szyi, a potem nachylił się ku niemu, aby zbadać, czy są jakie ślady życia. I rzeczywiście wisielec żył jeszcze. Przeciął też zaraz pan Wojciech powrozy kępujące ręce biedaka, wydobyl z sanek buteleczkę z wódka, wlał mu łyk dobry w gardło i zaczął tą samą wódką nacierać jego skronie. Wkrótce wisielec otworzył oczy, podniósł głowę i z podziwieniem spoglądał wkoło siebie, nie wiedząc, co się z nim dzieje.

— Chłopeze! — rzekł uroczyście pan Wojciech, — wy-

bawiłem cię... można powiedzieć [takie miał przysłowie].. od śmierci, więc teraz strzeż się i popraw, bo znów wpadniesz w biedę, a drugi raz pewnie ci tak szczęście nie posłuży. Zabiorę cię teraz z sobą i ukryję przez parę dni... można powiedzieć... w domu, dam ci jeść i będę miał staranie o tobie, aż zupełnie przyjdiesz do siebie.. Wtenczas przepawię cię... można powiedzieć.. przez granicę. Tylko stul głowę i nie nie gadaj, bo byś mi w chryję wprowadził. No, a pamiętaj, popraw się, niech ci to będzie... można powiedzieć... nauką!

To rzekłszy, wziął go pan Wojciech w pól, podprowadził do sanek i tam go umieściwszy w słomie, swoim kożuchem przykrył. Sam jakoś nie czuł zimna, bo się doskonale rozgrzał przy tej robocie.

— A teraz leż! — szepnął — można powiedzieć.. cicho! ani mrumru!

Trzasnął z bicia, emoknął na konie i ruszył z miejsca. Ale zaraz je znów wstrzymał, bo przyszło mu na myśl, że dzwonki mogą go zdradzić. Odjął je też, schował do sanek i po kwadransie stanął szczęśliwie na miejscu, nie spotkawszy żywej duszy w drodze.

W domu było spokojnie, widocznie już wszyscy spali. Było to panu Wojciechowi w sam raz na rękę. Cielutko zajechał na podwórzu, wyprzął konie, zaprowadził je do stajni i nasypał obroku. Potem zajrzał do sanek, pomógł wstać wisielecowi, który już przyszedł do siebie, i zaprowadził go też do stajni na miękkie z siano posłanie.

— A teraz bądź cicho i nie ruszaj się z miejsca. Przyniosę ci coś do zjedzenia, bo cię pewnie na szubienicy... można powiedzieć... niczem nie poczęstowali!

To rzekłszy wziął z sanek kożuch, zabrał sprawunki i zapukał do okna sypialni.

— Czy to ty, Wosiu? — odezwał się z wnętrza głos Pelasi.

— Tak, kochanie.. można powiedzieć... to ja, otwórz prędko!

Zaraz otworzyły się drzwi od sieni i jednocześnie rozwarły się usta Pelasi, aby męzka za opóźnienie się trochę wyderać. Ale zaraz po pierwszych słowach ułagał pan Wojciech kobietę przywiezionym czepekiem i zagadnął:

— Może masz, Pelasiu, co ciepłego do zjedzenia, bo... można powiedzieć... na dworze bardzo zimno, mróz, aż strach!

Pelasia zdjęła z pieca misę pełną grochu z wędzonką, ulubioną potrawę męża, i postawiła na stole. Ale jakże się zdziwiła, gdy pan Wojciech, zamiast wziąć się do jedzenia, zdjął z półki drugą misę i groch podzielił na dwie części.

— Widzisz... można powiedzieć... Pelasiu — zaczął pan Wojciech powoli — niedaleko naszego domu znalazłem w rowie biednego podróżnika, napół zmarłego... można powiedzieć. Przecież nie mogłem go tam zostawić. Zabrałem go tedy ze sobą i urządziłem mu posłanie w stajni, bo tu w izbie byłoby ciasno, a przytem, co mi tam po jakimś przybłądzie tuż obok siebie. Biedaczysko głodne i zziębnięte; muszę mu to zanieść na pokrzepienie. Dla mnie reszta wystareży.

Nie sprzeciwiała się temu Pelasia, więc pan Wojciech zaniósł misę do stajni i parzył z zadowolenia, jak

zgodniały biedak chei wie zajądł. Odehodząc, rzekł gospodarz:

— No, a teraz bądź spokojny, nikt cię tu nie wytropi... można powiedzieć. Jak tylko będzie można, przepawię cię przez granicę. Śpij z Bogiem!

Wrócił pan Wojciech do izby, gdzie zmiotł ze smakiem swój groch z wędzonką do ostatniego ziarnka. Potem gawędził jeszcze z Pelasią o tem i o owem, i wreszcie położył się. Ale pomimo że był porządnie zmęczony i że miał sumienie spokojne, nie mógł spać tak, jak sobie tego zyczył. Sny miał bardzo niespokojne. Raz mu się zdawało, że siedzi na szubienicy i wycęza wszystkie siły, a jednak w żaden sposób nie może przeciąć stryżka, na którym wisi jeszcze żywy wisielec. To mu się znów śniło, że jego samego wieszac mają za to, że dopomógł do ucieczki wisielcowi. Wreszcie śniło mu się, że siedział na wierzchu szubienicy, przecięlił się. Była trzecia godzina. Księżyce już zaszedł, ciemno było, jak w miechu. Panu Wojciechowi, jakoś dziwnie zrobiło się na sercu; rozglądał się i nasłuchiwał, jakby się czegoś nadzwyczajnego spodziewał. W końcu ogarnął go taki niepokój, że nie mógł wyleżeć; wstał więc po cichu, otulił się kożuchem i wyszedł na podwórze, aby zobaczyć, czy też wszystko jest w porządku. Na podwórzu usłyszał, ku swemu ogromnemu zdziwieniu, brzęk łańcuchów, pochodzący ze stajni. Spojrzał w tę stronę i stanął jak wryty... Stajnia, którą sam zamknął po powrocie, była narozcie otwarta. Przeżegnał się: „W Imię Ojca i Syna i... można powiedzieć...”

Aż tu naraz ktoś na koniu pędził eważem ze stajni wprost ku otwartej bramie! Byłby niezawodnie wymknął się z podwórza, gdyby przy bramie nie stał pan Wojciech, który widząc owego jeźdźca, co mu konia chciał ukrąść, krzyknął co siły: „stój!” — A że taunten ani myślał stawać, porwał gospodarz widły, przy bramie stojące i w złości rzucił niemi w złodzieja, który krzyknął, jęknął i runął na ziemię.

Pan Wojciech przyskończył do złodzieja, chcąc go przytrzymać, żeby nie uciekł. Ale zaledwo spojrzął, na niego, oburzył się okrutnie, bo poznał, że tym złodziejem był nie kto inny, tylko ów szubienicznik, któremu życie uratował.

— Ho-ho, bratku! — zawołał pan Wojciech, — toś ty, można powiedzieć, taki? Nie mogłeś się doczekać, aż sam cię wyprawię, i chciałeś drażnić cichaczem, nie pożąwszy się weale ze swoim wybawcą? Jeszcze z wdzięczności za wszystko dobre chciałeś najlepszego, można powiedzieć, konia mi ukrąść?

Wisielec nie odpowiadał. Pan Wojciech pochylił się ku niemu i zobaczył z przerażeniem, że widły tak nieszczęśliwie lewy bok złodziejowi przebiły, iż na miejscu ducha wyzionął.

— A to sobie dopiero nawarzył bigosu! — zawołał wystraszony pan Wojciech, drapiąc się w głowę. — Co ja teraz z nim zrobię? Ot, potrzeba mi było leżeć w błoto! A niechby sobie ten przeklęty łotr wisiął, aż do dnia sądnego! Po co mi było zdejmować go z szubienicy?

Nagle szczęśliwa myśl zaświeciła mu w głowie. Zdjął wisieleca, a zatem powiesi go

napowrót! Ot! tak! niema innej rady. Do rana jeszcze! trzy godziny, czasu dosyć, trzeba się tylko zabrać prędko do roboty...

Czemprzedej tedy drugiego konia wyprowadził ze stajni, zaprzął do sań, włożył do nich trupa, wziął powróż i popędził ku szubienicy, oglądając się czy go kto nie widzi. Przybyszy na miejsce, założył trupowi stryżek na szyję, przełożył powróż przez belkę poszczepną, potem wciągnął wisieleca, przymocował go, jak mógł, ręce trupa z tyłu skrepował, jak-by przedtem, zeszedł i popędził ku domowi. Było mu okropnie marnotkno: po raz pierwszy w życiu przełał krew ludzką. Choć to był tylko wypadek, z początku nie mógł się uspokoić; ale wreszcie zaczął sobie tłómaczyć, że się nie straszono nie stało. W dawnych czasach daleko mniej niż dzisiaj ceniono życie ludzkie. — Przecie — mówił sam do siebie pan Wojciech — zje djabła, kto się domyśli, co za koleje przechodził ten wisielec. Jemu właściwie żadna nie stała się krzywda, bo wedle prawa i... można powiedzieć, wyroku, powinien był stracić życie. Stało się dla sprawiedliwości, że on nie żyje, a w jaki sposób zeszedł z tego świata, to dla niego wszystko jedno, a prześwietnemu, można powiedzieć, magistratowi powinno być obojętne zupełnie, tembardziej, że się o niezem nie dowie.

Tak rozumując, przybył do domu, zasypał popiołem ślady krwi w podwórzu, zatarł je, że nie zostało znaku żadnego, opatrzywszy konie, położył się do łóżka. Ale w żaden sposób usnąć nie mógł. Chociaż miał spokojne sumienie, że odebrał wisielcowi i złodziejowi tylko to, co należało mu się, nie mógł jednak myśleć o tem spokojnie. Przytem martwiło go, że właśnie ten, któremu on życie uratował, tak mu się brzydko chciał odwzajemnić!

Nazajutrz wypadł dzień targowy w mieście.

Skoro zaświtało, zaczęli się też snuć ludzie do miasta piechotą i wozami: ten chciał co kupić, ów znowu coś utargować. Droga prowadziła koło szubienicy, ale nikt się koło niej długo nie zatrzymywał; wszyscy wiedzieli, że wczoraj powieszono złodzieja. Każdy tylko z ukosa spoglądał w tamtą stronę, niejednen wzdręgnął się ze strachu, czy też obrzydzenia i dreszczem przejęty, odwracając oczy, szedł dalej. Ale, gdy się dobrze rozwidniało, nadszedł na targ wójt z sąsiedniej wioski. Spojrzał na szubienicę i... stanął zdziwiony. Po paru chwilach nadechodził ktoś drugi, patrzył w górę, staje i kiwa głową. Niezadługo zebrała się spora gromadka wieśniaków, a każdy się dziwi i wskazuje w górę.

— A niech go jasny piorun trzaśnie! — zawołał wójt; — czy to czary, czy co u licha! Toć przecie wszyscy widzieliśmy, jak wczoraj, gdy tego łotra wieszali, miał zwyczajne łapcie na nogach, a teraz paraduje w pięknych palonych butach z wysokimi cholewami! Czy go djabli tak w noce wystroili, żeby się pięknie w piekle pokazał?

— Czy on w noce był na ziemi? — zauważył drugi; — ale w takim razie przecieży się sam nie powiesił.. A przecie na szubienicy nikt chyba nie miałby ochoty, a nawet nie mógłby mu w powietrzu

butów wkładać! — dodał wójt.

Jeden i drugi przeżegnał się i zmykał do miasta, tłómacząc, że to sprawa dyabelska; a za wszystkimi podążył i wójt, opierając się na swej wielkiej trzcinie o srebrnej gałce i kiwając głową.

Wiesz o niewytłómaczonym zdarzeniu rozeszła się lotem błyskawicy po całym mieście. Zamiast pilnować targu, wszyscy wysypali się za bramę miasta, chcąc się przekonać o prawdziwości tej nowiny. Pan burmistrz zaraz zrana, jak tylko dowiedział się o tem, natychmiast wysłał pod szubienicę swego pisarza, lekarza miejskiego i woźnego z magistratu, oraz miejskiego kata, którzy mieli sprawę urzędowo zbadać. Poselstwo to sprawdziło wszystko na gruncie i zdało raport: jako winowajca, przed kilku dniami wyrokem prześwietnego magistratu skazany i wczoraj powieszony, który został zaprowadzony na stracenie w urzędowym ubiorze i w łapiach, obecnie nietylko ma palone buty na nogach, ale prócz tego na lewym boku trzy głębokie rany, od których by, według zdania lekarza, i żywy człowiek zmarł natychmiast.

Po otrzymaniu takiej wiadomości, pan burmistrz rozkazał zaraz owe buty wisielcowi zdjąć i przynieść je do sali ratuszowej. Tam zwołał wszystkich radnych miasta i ławników, którzy się też niedługo stawili, jak jeden mąż, i zajęli miejsce przy zielonym stole, na którym się już znajdowały zdjęte z wisielca buty.

Po południu jeszcze tego samego dnia odbyła się w ratuszu względem owych butów walna narada. Pan burmistrz, odczytawszy raport zdany przez poselstwo, w te się odezwał słowami:

— Moi panowie! dziwna to i wiele niepojęta sprawa tych butów onego wisielca. To tylko pewno, że musiał on być na ziemi, bo według urzędowego zeznania kata, stryżek dziś inaczej przywiązany, niż on go wczoraj przy wykonaniu wyroku związał. Sam trup na ziemię zejść nie mógł, bo ręce miał na plecach związane. A i one inaczej dziś są związane, niż oprawcy skrepowali je wczoraj. Jeżeli go tedy ktoś zdjął, pytam się: na co? po co? i dla czego? Jeżeli go chciał ukrąść, czemuż nie okradł; chociaż Bogiem, a prawdą, nie było się na co łakomić. Czemuż go powiesił napowrót? Czemuż zabrał mu stare łapcie, a dał wzamian parę pięknych i drogiech butów? Czemuż go jeszcze trzy razy na lewym boku przebił? Radzcie tedy, waszmość panowie... bo ja... uważacie... ja sądzę... że... to bardzo dziwne i niepojęta sprawa, i że dowiedzieć się musimy, jakim sposobem ów wisielec do tych butów przyszedł...

Skończył, usiadł i otarł pot z czoła. Wszyscy milczeli, jeden pokiwał głową, drugi się zamysłił, inny znowu ręką podparł czoło, a ktoś z kąta mruknął: „Hm, hm!” I cały prześwietny magistrat nie wiedział, jak sobie począć.

Wreszcie podniósł się pan Anzelm Moczygęba, jeden z najstarszych ławników, i w te odezwał się słowami:

— Sprawa to zapewne dziwna i nader zawiślana. Mnie zdaje się, prześwietny magistracie, że jej nie wyjaśnimy, dopóki nie schwyćmy winowajcy, który dopie-

[Dokończenie na str. 11].



